

Konzert in Grieskirchen  
„Klassik meets Rock“

4

Spezielle Kinderseite  
Basteltipp für Muttertag

14

Karriere & Fortbildung  
Sonderreportage

16-17

# NEWS

Ortsreportage Waizenkirchen  
Infos aus der Gemeinde

26-28

Samareiner Mostkost  
Regionale Besonderheiten

29

Klatsch & Tratsch  
Aktuelles aus der Szene

32-33

[www.news-online.at](http://www.news-online.at)

Die regionale Monatszeitung · 4-2009

Tel. 07272 / 3572-0

RM 02A033996, Tel. 0 72 72 / 35 72-0, redaktion@news-online.at, P.b.b. An einen Haushalt, Verlagspostamt 4070 Eferding

# Nach Absage der Gemüsemesse jetzt Maifest in Eferding geplant

Vom 22. bis 24. Mai findet das neu ins Leben gerufene Maifest statt.

23



## Landgasthof-Pension Dieplinger - Alles für die Gäste!

Der Landgasthof-Pension Dieplinger direkt am Donauradweg in Brandstatt ist Ausgangspunkt für zahlrei-

che Aktivitäten. Neben der regionalen und saisonellen Küche bietet die Familie Langmayr auch komfortable

Gästezimmer und prämierte Edelbrände aus der Hausbrennerei an. Mehr Informationen auf Seite 03.

Anzeige

**JETZT MINUS 15% HITZERABATT!**

**Wir machen alles SCHWARZ.**

Wärmeschutzfolien bzw. Abdunkelungsfolien für alle Automarken inkl. TÜV-Zertifikat.

**Matousek & Matousek**  
Werbe- und Medienunternehmen. Wir haben die Ideen.

EFERDING - 07272/3572  
[www.ALLES-SCHWARZ.at](http://www.ALLES-SCHWARZ.at)

Verbrauchswerte 5,5-8,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 147-193 g/km.

**DAS ERSTE PLUS, DAS EIN MINUS ERGIBT  
JETZT BIS ZU € 3.500,- WENIGER BEZAHLEN**

**Mazda 6**  
€ 1.500,- Öko-Prämie  
+ € 2.000,- Mazda Öko Plus  
bis zu **€ 3.500,-\***  
+ 6 Monate gratis Vollkasko

Mit dem Mazda Öko Plus atmet die Natur auf: Weniger CO<sub>2</sub>-Ausstoß, und minimaler Verbrauch schonen unsere Umwelt - und jetzt auch Ihre Geldbörse! Fragen Sie nach dem besonders attraktiven Jubiläums-Leasing.

**MAZDA.AT**

## Mazda Steckbauer

Eferding, Tel.: 0 72 72 / 26 82 - 0  
Neumarkt, Tel.: 0 77 33 / 50 14 - 0  
[mazda@steckbauer.at](mailto:mazda@steckbauer.at)  
[www.steckbauer.at](http://www.steckbauer.at)

**PLUS 6 MONATE GRATIS VOLLKASKO**

\* Öko-Prämie gültig nur für Privatkunden bei Zulassung eines Neuwagens ab 1. April 2009 und Verschrottung eines vor dem 1. Jänner 1996 erstzugelassenen, fahrbereiten Pkw, der zuletzt mindestens 1 Jahr auf den Käufer des Neuwagens in Österreich zugelassen war. Gratis-Vollkasko ist gültig bei Eintausch eines mindestens 10 Jahre alten Fahrzeuges gegen einen Neuwagen. Vertragsbindung mind. 12 Monate. Aktion gültig für alle Mazda Modelle (ausgenommen dem neuen Mazda3 der 2. Generation) bei Anmeldung bis 30. Juni 2009 bzw. solange der Vorrat reicht.

## Editorial

Von Chefredakteur Harald Matousek



### Richtig streiten

Jeder von uns hat es schon oft erlebt. Man fühlt sich nach einem Streit entweder gut oder schlecht. Man hat entweder seine Position verteidigen können, oder man hat sie verloren. Doch genau um diese falsche Streitkultur geht es mir diesmal. Wir alle machen in Wahrheit sehr viele Fehler, wenn es um die Verteidigung unserer Meinung geht.

#### Lösung suchen

Nutzen Sie den nächsten Konflikt dazu, aus dem Streitgespräch heraus eine Einigung am Ende zu finden. Sagen Sie einander offen und fair Ihre Meinung. Ohne zu verletzen. Wir leben täglich mit Meinungsunterschieden. Zum Streiten gehört das Zuhören können – ich weiß, das ist wirklich nicht immer einfach. Aber bitte nicht nur zuhören. Versuchen Sie eine Ausgeglichenheit zwischen Reden und Zuhören zu schaffen. So kann jeder seine Meinung kundtun. Stellen Sie gleich am Anfang des Konfliktgespräches fest, um was es konkret geht. Weiters ist ein klares Ende wich-

tig, damit der Streit nicht in einem unendlichen Kreisverkehr endet. Achten Sie auch auf die Streit-Stimmung. Wenn die Emotionen kochen, gibt es wenige Möglichkeiten für eine faire Auseinandersetzung. Streiten ist kein sportlicher Wettbewerb. Es geht wirklich nicht um Sieg oder Niederlage. Am Ende sollte eine vernünftige Lösung, eine gemeinsame Einigung entstehen. Das sollte bei Ihrem und bei meinem nächsten Streit das eigentliche Ziel sein.

#### Streit am Arbeitsplatz

Wenn es um Streit in Firmen geht würden viele Unternehmer verneinen: „Bei uns gibt es keinen Streit – bei uns wird gearbeitet“. Es wäre besser, wenn Sie den Konflikt gemäß seiner chinesischen Bedeutung als "Risiko" und "Chance" auffassen und sowohl die negativen als auch die positiven Anteile sehen würden. Aber alleine zum Thema Streit in Firmen könnte man mehrere Kolumnen füllen. Also, dann versuchen Sie doch das nächste Mal richtig zu streiten. ■

Ihre Meinung direkt an: [matousek@news-online.at](mailto:matousek@news-online.at)

## Firmenindex

@Solution Cafe/Bar	Seite	17	Lindenhof Gasthaus	Seite	11/17
Bauernfeind	Seite	27	Maier & Stelzer Installationen	Seite	7
Brummeier Seminarhotel	Seite	8/39	Matousek & Matousek, Werbung	Seite	1/17/40
Design & Engineering Company	Seite	17	Mayer Spargelhof	Seite	22
Dieplinger Landgasthof Pension	Seite	1/3	Meier Gartengestaltung	Seite	17
Edinger Foto Hifi	Seite	4	Mitmasser Landtechnik	Seite	4
Estrich Profi	Seite	16	Napoleonhof Nightclub	Seite	37
Family Austria	Seite	30	Ofenloch Restaurant	Seite	19
Fischer Reifen	Seite	6	Petric Expert	Seite	26
Fleischanderl Landtechnik	Seite	23	Phon Akustikbau	Seite	16
Häuserer Sonnenschutz	Seite	29	Rabeder Sanitär-Heizung	Seite	26
Hochhauser Gartengestaltung	Seite	38	Raiffeisenbank Region Eferding	Seite	20/21
Ipor Poolbau	Seite	12	Regina Pflegestube	Seite	27
Knall Vollwärmeschutz	Seite	10	Schatzmair Malermeister	Seite	27
Land OÖ Josef Ackerl	Seite	31	Stadtamt Eferding	Seite	17
Land OÖ Rudi Anschöber	Seite	24/25	Station 5 – Imbiss Stube	Seite	28
Leithner Autohaus	Seite	15	Steckbauer Mazda	Seite	1
Leßthumer Sägewerk	Seite	26	Steinmayr Fliesen	Seite	5
			Toferer Audi-VW	Seite	9
			Volksbank EF-GR	Seite	13

## Junge Wirtschaft lädt zum Business-Dating

### Vernetzung von JungunternehmerInnen

Die Vernetzung und Förderung von JungunternehmerInnen ist eines der Schwerpunktthemen der Jungen Wirtschaft. Oft sind gerade kleine Betriebe in ihrer Handlungsfähigkeit eingeschränkt. Wo Projekte nicht realisiert werden können, weil dafür Ressourcen fehlen, ist Mut und Wille zur Kooperation gefragt. Ob nun zwei Tischlerbetriebe miteinander einen Auftrag ausführen oder zwei EDV-Firmen die Kompetenzen aufteilen - der Effekt ist klar: Durch die Zusammenarbeit können wertvolle Synergien genutzt werden und Aufträge angenommen werden, die alleine

nicht machbar sind. Erfahrungen zeigen, dass Kooperationen zu einer profitableren und erfolgreicherer Weiterentwicklung beteiligter Unternehmen führen. Dadurch bietet sich die Chance, profitabler und erfolgreicher zu arbeiten und vom gegenseitigen Know-how zu profitieren. Die nächste Möglichkeit, derartige Kontakte zu anderen JungunternehmerInnen zu knüpfen, haben Selbständige am Mittwoch, 22. April 2009 ab 18.30 Uhr beim Business-Dating in der WKO Oberösterreich. Anmeldung unter Tel. 05-90909-5801, per E-Mail [linz-stadt@wkoee.at](mailto:linz-stadt@wkoee.at). ■

## „Bio on the bike“ war großer Erfolg

### Frühlingserwachen für Klima und Fahrrad

Am 20. und 21. März 2009 fand am Biohof Achleitner in Kooperation mit Radsport Plöckinger, der HAK Eferding und dem Klimabündnis die Veranstaltung „Bio on the bike“ statt. Ein buntes Rahmenprogramm unter anderem mit einer Sonder-Rad-Schau und einem interessanten Vortrag von Sportarzt Dr. Ronald Ecker informierte die zahlreich erschienenen Besucher an den beiden Tagen rund um das Thema „Gesundheitsvorsorge“. Hintergrund die-

ser Veranstaltung war natürlich auch die Thematik „Klima – Fahrrad – Umwelt“ ins rechte Licht zu rücken. Beim Gewinnspiel wurden folgende Gewinner gezogen: der 1. Preis – ein Einkaufsrad im Wert von Euro 450,- geht an Maria Pramhaas, Alkoven; den 2. Preis – ein Mountainbike-Fahrttechnikkurs gewann Gerda Dobler, Eferding, und über den 3. Preis – ein Obst- und Gemüsekorb darf sich Edeltraud Deuschl, Eferding, freuen. ■



Peter Plöckinger und Ilse Achleitner veranstalteten in Kooperation mit der HAK Eferding und dem Klimabündnis „Bio on the bike“.

## „Teatro Banal“ in Grieskirchen

Premiere „AbendGestalten“

Das 12-köpfige Künstlerensemble „Teatro Banal“ zeigt am Montag, 27. April 2009 um 19.30 Uhr im



Das Künstlerensemble „Teatro Banal“ zeigt die Premiere „AbendGestalten“.

VZ Mangsburg in Grieskirchen die Premiere der Kleinkunstschau „AbendGestalten“. Kleingeschichten mit viel Liebe zum Detail, deren Spannungsbogen von Satire, Varieté und Theater

bis hin zur filmischen Darstellung reicht. Im Schmelztiegel verschiedenster Kleinkünste, multimedial zur Schau getragen, beginnt ein Streifzug durch die Phantasie der All-roundkünstlerInnen des Teatro Banal. Der Zirkusdirektor Hans Dieter Zwirchmaier hat gemeinsam mit der Komödiantin Gabie Josef Herzlichst den Zaubermeister Armin Kosir an ihre Seite geholt, um auf eine Reise durch Poesie, Pantomime und Magie einzuladen. Karten: Vorverkauf: EUR 11,50, Abendkassa: EUR 14,-; Vorverkauf: Sparkasse OÖ und bei allen Raiffeisenbank-Filialen im Bezirk Grieskirchen. ■

## Literarischer Abend in Eferding

„Wenn WORTE erZITHERn“

So lautet das Motto des Abends, wenn am 15. Mai 2009 um 20 Uhr im Stadtsaal Eferding Prof. Wilfried Scharf seiner Zither wunderschöne Klänge entlockt, um die Texte von Hildegard Mair zu umrahmen. Texte von Hildegard Mair, Wandlpreisträgerin 2006 und Gewinnerin des Rosegger Literaturwettbewerbs 2007, bieten mehr als weiche Daunen. Es kommen mitunter rupfige Strohsäcke auf hartem Lager zum Vorschein, jedoch überwiegend mit einer humorigen „Zuadeck“. Wilfried Scharf ist Gildenmeister der Innviertler Künstlergilde sowie Professor an der Anton Bruckner Privatuni in Linz.

Zusammen laden sie herzlich zu einem literarisch-virtuoson Abend ein. Vorverkauf und Reservierung der Karten in der Ordina-



Hildegard Mair, Wandlpreisträgerin 2006 und Gewinnerin des Rosegger Literaturwettbewerbs 2007.

tion Dr. Traunmüller, Tel. 07272/6565 oder direkt bei Hildegard Mair unter der Nr. 0650/2829856. ■

## Landgasthof Dieplinger in Brandstatt

Das gemütliche Haus direkt an der Donau

Anzeige

Der Landgasthof Dieplinger in Brandstatt an der Donau, seit langem ein beliebter Treffpunkt für gemütliche Runden, zum festlichen Essen und für Veranstaltungen verschiedenster Art, ist erweitert worden. Mit dem Ausbau eines Flügels für den Pensionsbetrieb der 3- und 4-Stern-Kategorie verfügt das von Karl und Paula Langmayr geführte Haus nun über 30 Zimmer in ruhiger Lage in unmittelbarer Donaunähe. Die gut ausgestatteten Seminarräume und die konzentrationsfördernde angenehme Atmosphäre am Fluss werden von Veranstaltern geschätzt.



30 moderne und ruhige Zimmer (3- und 4-Stern) laden zum Relaxen direkt an der Donau bei Landgasthof-Pension Dieplinger ein.

fert. Fischküche hat beim Dieplinger Tradition, das Haus ist Mitglied der auf ein Maria-Theresienrecht zurückgehenden Eferdinger Fischerinnung.

gasthof Dieplinger der große Gastgarten mit Blick auf die Donau. Ausflügler, ob mit Auto, Rad oder zu Fuß unterwegs, suchen gerne Erholung im Schatten der mächtigen Kastanienbäume.

meldung (ab 10 Personen) führt Karl Langmayr durch das Brenneisreihhaus. Für das Getränkeangebot ist Paula Langmayr zuständig. Sie war überdies eine der ersten Wirtinnen in Oberösterreich, die eine Ausbildung als Mostsommeliere absolviert hat. ■

### Regionale Küche

Paula Langmayr hat sich mit ihrem Team der verfeinerten regionalen Küche verschrieben. Derzeit dominieren Spargel-Speisen, das Rohprodukt wird von den Spargelbauern der Gemeinde Puppung gelie-

### Gemütlicher Rahmen

Neben dem Gastzimmer und zwei Restauranträumen steht für Familienfeiern, Hochzeiten und Veranstaltungen auch ein Saal für bis zu 150 Personen zur Verfügung. Der Klassiker im Sommer ist im Land-

### Prämierte Edelbrände

Der Chef des Hauses hat sich auf das Destillieren edler Brände spezialisiert, die bei internationalen Wettbewerben mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet wurden. Bei Voran-

Landgasthof-Pension Dieplinger,  
4070 Eferding/Brandstatt/D.,  
Brandstatt 2+4, Tel. 07272/2324,  
www.langmayr.at



Thomas Edinger

## Kaffee

**Die Pflanze:** Unter den Nutzpflanzen gilt Kaffee als "Primadonna". Kaffee-Anbau ist von klimatischen Einflüssen stark abhängig, und manchmal genügt schon der leichte Frost einer einzigen Morgenfrühe, um Millionen von Kaffeebäumen zu vernichten. Vor allem die Frostempfindlichkeit beschränkt die Möglichkeit Kaffee anzubauen. Temperatur und Niederschlag sind auch in ihrer Relation zueinander für das Gedeihen der Pflanze, sowie Qualität und Höhe des Ertrags von Bedeutung.

**Die Ernte:** Kaffeekirschen haben eine außerordentlich lange Reifezeit von sechs bis neun Monaten und mehr. Da sie nur reif geerntet werden sollen, kommt es zu einer der Weinlese vergleichbaren Auslese. Diese manuelle Ernte erfolgt vorwiegend von bäuerlichen Kleinbetrieben. Für die Herstellung marktfähigen Rohkaffees müssen also erhebliche Fruchtbestandteile und der größere Teil der in der Bohne enthaltenen Feuchtigkeit entfernt werden. Von den Aufbereitungsmethoden ist die trockene Aufbereitung die Ältere: Die Kirschen werden so lange in Trockenanlagen von der Sonne unter ständigem Wenden, und/oder künstlich getrocknet, bis sich die Bohnen ohne Rückstände herausschälen lassen. Vor allem in Gebieten mit großen Ernten und entsprechenden klimatischen Voraussetzungen (z.B. Brasilien) wird die trockene Aufbereitung angewandt.

Ihr Experte rund um Kaffeeautomaten - Thomas Edinger, Stadtplatz 17, 4070 Eferding. ■

## Konzertabend der Stadtkapelle Grieskirchen

„Klassik meets Rock Vol. II“

Auch heuer ist es Kapellmeister Robert Mittendorfer wieder gelungen eine einzigartige, sanfte Mischung von Klassik mit Rock zu schaffen. Mit dem Konzert „Klassik meets Rock Vol. II“ wird die Stadtkapelle Grieskirchen zum zweiten Mal in Folge Begeisterung für (Blas)-Musik hervorrufen. Während das Publikum in der 1. Halbzeit mit wunderschönen Melodien und bekannten Musikstücken wie „Don't cry for me Argentina“, „Phantom der Oper“ oder auch der Filmmusik „Fluch der Karibik“ verwöhnt wird, wird es im 2. Teil wieder so richtig

rockig. Der Showblock mit der Rockoper Tommy von der Rockgruppe The Who aus den 60er Jahren, wird den Höhepunkt dieses abwechslungsreichen Konzertabends darstellen.

Das Konzert findet am Samstag, 18. April 2009 um 20 Uhr im Veranstaltungszentrum Manglborg statt. Vorver-



Die Stadtkapelle Grieskirchen lädt zu einem besonderen Konzertabend ein.

kaufkarten sind bei allen MusikerInnen der Stadtkapelle Grieskirchen erhältlich. ■

## Übung des Arbeiter Samariter Bundes Alkoven

Herausforderung unter Extrembedingungen

Dass die Mitarbeiter des Arbeiter Samariter Bundes Alkoven Up to Date sind und wissen, was zu tun ist wenn es drauf ankommt, konnten sie kürzlich bei der Übung am Beispiel eines unerwarteten Forstunfalles in Extremlage unter Beweis stellen. Die Mitarbeiter kamen nichts ahnend auf die Dienststelle, im Glauben an einer Schulung teilzunehmen, als das Übungsszenario begann. Unter den Härtebedingungen durch nassen Boden und anhaltenden Regen mussten die Einsatzkräfte gemeinsam mit den Feuerwehren Axberg und Holzhausen in einem Waldgebiet die Übungsannahme bestehen. Die Teilnehmer zeigten ihre her-

vorragenden Leistungen unter Extrembedingungen und auch das Zusammenspiel zwischen den FF Axberg, FF Holzhausen ging tadellos über die Bühne.

Weil man aber für den Fall der Fälle nie genug Mitarbeiter haben kann, freut sich der Arbeiter Samariter Bund Alkoven über jeden, der ehrenamtlich seine Zeit in einem jungen, dynamischen Team verbringen möchte.



Ein Übungsszenario des Arbeiter Samariter Bundes Alkoven.

Schnuppermöglichkeit gibt es zum Beispiel auf der Fit & Vital Messe im Stadtsaal Eferding vom 24. bis 26. April 2009. ■

**www.mitwasser.com**

**MITWASSER**

Tel. 07234 / 82 8 07

4111 WALDING

HONDA POWER EQUIPMENT Gartengeräte

SPORTS HONDA MARINE

**WERKSTÄTTE - GERÄTEVERLEIH - LANDMASCHINEN - GARTENGERÄTE - MARINE**



# Max Steinmayr

FLIESEN \* NATUR- & KUNSTSTEIN



Beratung - Planung - Verkauf - Eigendesign

4074 Stroheim, Kobling 6 Mobil: 0 664/57 11 824 E-Mail: [fliesen.max@aon.at](mailto:fliesen.max@aon.at)

## Landesentscheide Reden und 4er-Cup

— Vielseitigkeitswettbewerb in Grieskirchen —

Am Sonntag, 26. April 2009 wird das Schloss Parz in Grieskirchen zum Schauplatz der Landjugend Oberösterreich. An diesem Tag messen sich die schlauesten und die redegewandtesten Landjugendmitglieder bei den Landesentscheiden Reden und 4er-Cup (Vielseitigkeitswettbewerb). Die besten Redner Oberösterreichs treten gegeneinander an und kämpfen um die Siegertitel in folgenden Kategorien: - Vorbereitete Rede unter 18 Jahre (Gruppe I), - Vorbereitete Rede über 18 Jahre (Gruppe II), - Spontanrede unter 18 Jahre (Gruppe I), - Spontanrede über 18 Jahre (Gruppe II) und - Präsentation. „Europäische Union“, „Biodiversität im Haus-

garten“ und „Umwelt“ bilden die Schwerpunkte des Teamwettbewerbes 4er-Cup, bei dem 2 Burschen und 2 Mädchen gemeinsam verschiedene Stationen bewältigen müssen. Die Themengebiete der Stationen reichen von Geschicklichkeitsaufgaben über Fragen zu Allgemeinwissen und Aktuelles Zeitgeschehen, bis hin zu Stationen zu den oben erwähnten Schwerpunkten. Eine am Nachmittag gestellte Kreativaufgabe, die in Zusammenhang mit den Schwerpunktbereichen steht, verlangt von den Teilnehmern neben der inhaltlichen Auseinandersetzung auch ein hohes Maß an Kreativität und Hintergrundwissen. ■

## Lastfahrzeug für die FF Grieskirchen

— Geräte noch gezielter einsetzbar —

In der letzten Zeit sind Einsätze bei Naturereignissen, wie Überflutungen, Vermurungen und Sturmschäden angestiegen. Nun kann die FF Grieskirchen mit einem neuen Kleinlastfahrzeug und dem flexiblen Gitterboxensystem ihre Geräte noch gezielter einsetzen. Mit dem „Last“ wer-

den die Geräte und mit einem Mannschaftstransportfahrzeug (MTF) die Feuerwehrmänner zum Einsatzort gebracht. Das neue Lastfahrzeug wurde in Zusammenarbeit und Unterstützung mit der Firma LKW-Samhaber erarbeitet. Der Aufbau mit Ladebordwand wurde von der

Firma Gföllner konzipiert und gebaut. Beide Firmen kamen der Feuerwehr mit einem sehr günstigen Preis entgegen und die Volksbank Grieskirchen erarbeitete das Finanzierungs-konzept. ■



(v.l.) Helmut Samhaber, Thomas Gföllner, Stadtsamtsleiter Mag. Adolf Hehenberger, Maria Reif (Kommerzkundenbetreuerin VB Grieskirchen), Feuerwehrkommandant ABI Erwin Hangl, Bürgermeisterin Maria Pachner, Dir. Alfred Lindenbauer (Volksbank).

Berichte aus der Region finden Sie unter:

[www.news-online.at](http://www.news-online.at)

**KUMHO TYRES**

**REIFEN FISCHER**

ADACmotorwelt 03/2009  
Kumho Solus KH17  
Dimension 185/60 R 14 H  
besonders empfehlenswert  
18 Sommerreifen im Test  
ADAC

ADACmotorwelt 03/2008  
Kumho Solus KH17  
Dimension 175/65 R 14 T  
besonders empfehlenswert  
18 Sommerreifen im Test  
ADAC

Alkoven, Tel. 0 72 74 / 77 18  
reifen.fischer@aon.at

**FRÜHLINGS-  
ERWACHEN**

www.sol-ution.com

Sie haben die Wahl.  
SOLution Solartechnik perfekte Lösungen.

gemmato.com

**SOLution Solarset  
für Warmwasser**

Technisch hochwertige Kollektoren wandeln die Sonnenstrahlen effizient in Wärme um, die in Speichersystemen gespeichert und für die Bereitung von Warmwasser genutzt wird (AUFDACH exkl. Montage).



**Solaranlage zur Warmwasserbereitung für 2 - 4 Personen** bestehend aus 5,4 m<sup>2</sup> Universalkollektor (UNISOL27 oder UNISOL27L), Aufdachbefestigung und 20 l Frostschutz (FSK) in integrierter Bauweise.

Listenpreis 4.298,40

**Aktionspreis  
3.225,00**

Aufpreis für Indachvariante: 300,00

**Rudolf KPU300K** mit Kompakta 300, 300 l Warmwasserspeicher, Pumpengruppe, Ausdehnungsgefäß, Sicherheitsventil, Steuerung und E-Patrone.

**Solaranlage zur Warmwasserbereitung für 5 - 6 Personen** bestehend aus 8,1 m<sup>2</sup> Universalkollektor (UNISOL27 oder UNISOL27L), Aufdachbefestigung und 20 l Frostschutz (FSK) in integrierter Bauweise.

Listenpreis 5.686,80

**Aktionspreis  
4.265,00**

Aufpreis für Indachvariante: 100,00

**Thomas KPU500K** mit Kompakta 500, 500 l Warmwasserspeicher, Pumpengruppe, Ausdehnungsgefäß, Sicherheitsventil, Steuerung und E-Patrone.

**SOLution Wellnesssets für  
Heizen und Warmwasser**

Heizen und Warmwasser mit Solarenergie inkl. Frischwasseraufbereitung. Die Warmwasserbereitung ist mit einer Frischwassereinheit ausgestattet, die Legionellen keine Chance gibt (AUFDACH exkl. Montage).



**Wellnessset** bestehend aus Befestigung, Pufferspeicher (HPR1000), inkl. Isolierung, Rücklaufgruppe (RGP1862), Steuerung (ESR215), Ausdehnungsgefäß (ADG 50), 30 l Frostschutz (FSK), Frischwassereinheit (FRE40).

Listenpreis 10.912,80

**Aktionspreis  
8.185,00**

Aufpreis für Indachvariante: 80,00

**Siegfried 2 WSU1000**, mit 16,2 m<sup>2</sup> Universalkollektor (6x UNISOL27) ohne Kollektormontage.

**Wellnessset** bestehend aus Befestigung, Pufferspeicher (HPR1500), inkl. Isolierung, Rücklaufgruppe (RGP1862), Steuerung (ESR215), Ausdehnungsgefäß (ADG 80), 30 l Frostschutz (FSK), Frischwassereinheit (FRE40).

Listenpreis 13.628,40

**Aktionspreis  
10.220,00**

Aufpreis für Indachvariante: 330,00

**Siegfried 3 WSU1500** mit 21,6 m<sup>2</sup> Universalkollektor (8 UNISOL27) ohne Kollektormontage.

Alle Preise inkl. MWSt.;  
Aktion gültig bis 15. Mai 2009;  
Listenpreis = empf. Preis lt. Preisliste 2009;

SOLution Solartechnik GmbH  
Gewerbestraße 15, 4642 Sattledt  
Tel.: 07244 20280 · office@sol-ution.com

**MS**  
MAIER & STELZER

4070 Eferding  
Tel.: 07272/5886-0  
4600 Wels  
Tel.: 07242/211633  
www.maier-stelzer.at

## Gott in der Zeit des Menschen.

Von Franziska Mair  
Theologin, Ehe- und Familienberaterin



### Komm, sei du mein Licht!

Das war der Ruf Jesu an Mutter Theresa in einer Vision 1946. Dieser Ruf bewegte sie so sehr, sie verließ ihr damaliges Kloster, gab ihren geliebten Beruf als Lehrerin auf und ging in die Slums von Kalkutta. Dort holte sie Kranke und Sterbende von der Straße, brachte sie in ein Haus, das ihr zur Verfügung gestellt wurde, wusch sie, verband die Wunden und ermöglichte ihnen ein menschenwürdiges Weiterleben bzw. Sterben. Ihr Wirken war für sie Ausdruck ihrer Liebe zu Gott und den Menschen.

Leid, Elend, Not fordern heraus; und es gibt viel Leid in unserer Welt. Schalten wir unsere Fernsehgeräte an oder schlagen die Zeitungen auf, so werden wir täglich an Schauplätze unvorstellbaren Leidens versetzt: Kriege, Attentate, Naturkatastrophen, Flüchtlingselend, Unfälle, grausame Verbrechen.

Leid hat Menschen immer schon herausgefordert!

Auf die Frage nach dem Woher und dem Warum von Leid suchten die verschiedensten Religionen und Philosophien eine Antwort: Leid als Abdienen des Karmas in diesem Leben, Leid als spiritueller Reifeprozess oder Leid als Strafe Gottes.

Jesus verwehrt sich gegen die Überzeugung, Leid sei Strafe Gottes. Angesichts eines Blindgeborenen wird er gefragt: „Wer hat gesündigt, er

oder seine Eltern?“ Jesu Antwort: „Weder er noch seine Eltern haben gesündigt, sondern das Wirken Gottes soll an ihm offenbar werden“ (Joh 9,1-4). Nach dem Warum von Leid gibt er keine Antwort. Er selber geht den Weg des Leidens als letzte Konsequenz seiner Liebe zu uns Menschen.

Leiden, ob im persönlichen Umfeld, ob in der Welt, fordern uns heraus. Die zentrale Frage lautet, wie gehen wir damit um:

- Es gibt den Weg des Wegschauens und Abstumpfens (solange es uns nicht selber betrifft)
- Es gibt den Weg des Zurückschlagens, gerade wenn Unrecht geschieht; dies verursacht meist neues Leid.

Mutter Theresa ging einen anderen Weg. Sie hat sich dem Leid gestellt. Sie ging zu den Ärmsten der Armen, zu denen, die auf der Straße dahinsiechten und den Tod herbeisehnten. Die Kraft, dies zu tun, bezog sie aus ihrem Glauben, Jesus begegne ihr in jedem dieser Menschen (Mt 25). Lassen wir uns durch ihr Beispiel betreffen! Schauen wir nicht weg! Urteilen wir nicht hartherzig, es sei Strafe Gottes, wenn Leid oder Unglück über Menschen hereinbricht! Oder um es mit den Worten Jesu an Mutter Theresa zu formulieren: Kommt, seid ihr mein Licht in dieser Welt! ■

## „Technik-Tag“ der VS Rockersberg

SchülerInnen waren begeistert

Von den SchülerInnen heiß ersehnt fand am 31. März 2009 in der Volksschule Rockersberg der „Technik-Tag“ statt. Mama, Papa, Oma, Opa waren eingeladen mit ihren (Enkel-) Kindern die Welt der Technik zu be-„greifen“. Ein Fahrzeug zum Rollen zu bringen, ein Glühlämpchen zu erleuchten oder

Seifenblasen herzustellen, das waren nur einige von den vielen Experimenten, welche die Kids an diesem Tag ausprobieren konnten. Auch die Sponsoren der eingesetzten Technik-Boxen Direktor Gerald Hackl von der Firma Efko und Ing. Franz Steckbauer von Mazda Steckbauer bzw. die Bürgermeister Wolfgang

Kreinecker, Hinzenbach, und Erwin Hartl, Fraham, sowie der Bezirksschulinspektor Karl Eckmayr überzeugten sich von der Begeisterung und von den Fähigkeiten der jungen Forscher. ■



SchülerInnen der VS Rockersberg mit den Sponsoren und Bürgermeistern.

Seminarhotel  
**BRUMMEIER**

Restaurant · Hotel · Catering

*Alle Feiertage  
im Mai geöffnet*

Planen Sie Ihre Familienfeiern, Hochzeiten, Taufe, Erstkommunion, Firmung und Konfirmation in der Kepler Stuben.

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 7.00 bis 24.00 Uhr  
Samstag & Feiertag 8.00 bis 14.00 Uhr  
Sonntag 8.00 bis 14.00 Uhr

Eferding, Stadtplatz 35  
Tel.: +43 (0)7272/2462  
seminar@brummeier.at  
[www.brummeier.at](http://www.brummeier.at)



## ÖVP Frauen Eferding gratulierten

Motto „Die Zukunft mitgestalten“

Die ÖVP Frauen des Bezirkes Eferding gratulierten am 28. März 2009 beim 20. Landestag der ÖÖVP-Frauen gemeinsam mit Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, Landtagspräsidentin Angela Orthner, Landesgeschäftsführerin der ÖVP Frauen Eva Maria Gattringer und Bezirksobfrau von Eferding Beate Zechmeister, Claudia Durchschlag zur Wiederwahl als Landesleiterin. „Wir wollen die Zukunft sichern, indem wir sie mitgestalten. Doch dafür sind gesicherte Rahmenbedingungen für die Entfaltung von Frauen besonders wichtig“, so Claudia Durchschlag. Für die

ÖÖVP Frauenchefin zählt dazu die Vereinbarkeit von Familie und Beruf ebenso wie die Sicherung der Familie als gewaltfreier Ort oder gleicher Lohn für gleichwertige Arbeit. „Kinderbetreuung ist derzeit in Oberösterreich frauenpolitisch ein sehr wichtiges Thema. Vergleiche mit anderen Ländern zeigen, dass ein gutes Netz an Kinderbetreuungseinrichtungen notwendig ist, damit die jungen Frauen JA zu Kindern sagen. Je besser und flexibler die Kinderbetreuungsangebote sind, umso leichter ist es für Frauen, Familie und Job zu vereinbaren“, so Beate Zechmeister. ■



(v.r.) 1. Reihe: Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer, Landesleiterin Claudia Durchschlag, Beate Zechmeister, Eva Maria Gattringer. 2. Reihe: Gerda Dieplinger, Angela Orthner, Rosemarie Schwanter, Christl Emperger, Daniela Falkner und Susanne Kreinecker.

## Ausstellung Fürstin Fanny Starhemberg

Präsentation unter dem Motto „Frauenleben“

„Fürstin Fanny Starhemberg. Im Dienste der Nächstenliebe“ ist der Titel jener Ausstellung, die vom 1. bis 31. Mai 2009 im Ahnensaal des Schlosses Starhemberg in Eferding zu sehen ist. Der Soroptimist Club Eferding als Veranstalter möchte mit dieser Präsentation das Leben und Werk Fanny v. Starhembergs, die drei Jahrzehnte in Eferding lebte, publik machen und entsprechend würdigen. Die mit Photos, Schrift- und Erinnerungsstücken

bereicherte Präsentation befasst sich neben einem Eferding-Schwerpunkt auch mit den vielfältigen Aufgaben und Funktionen der Fürstin als Ehefrau, Mutter und Politikerin sowie als leitende Persönlichkeit innerhalb der Katholischen Frauenorganisation und des Roten Kreuzes. Die Sonderausstellung kann zu den üblichen Öffnungszeiten des Museums besichtigt werden. Auch Führungen sind bei Voranmeldung möglich. ■

## Widerstand gegen Umfahrung Eferding

IG Karling/Pfaffing gegründet

Die derzeitige Lösung für die Umfahrung Eferding bis Popping stößt unter den Einwohnern von Karling und Pfaffing auf heftigen Widerstand.

Daher wurde am 27. März 2009 zu einer Gründungsveranstaltung der Interessensgemeinschaft Karling/Pfaffing im Gasthaus Zach eingeladen. Anhand der großen

Besucherzahl wurde schnell ersichtlich, wie brisant dieses Thema für die Bürger ist. Punkte wie Lebensqualität, gesicherte Schulwege, Fahrbahnbreite und Verkehrssicherheit standen auf der Tagesordnung.

Bürgermeister Schöppl nahm Stellung seitens der Gemeinde und hat den Bürgern seine volle


Unterstützung zugesichert.


Das Ziel bzw. die Forderung der IG Karling/Pfaffing ist eine n a h t l o s e Weiterführung des Bauabschnittes der Umfahrung Eferding durchgehend bis Aschach/D. ■



Das Nadelöhr in Karling - LKW Schwerverkehr braucht Platz.

**Vorsprung erleben.  
Effizienz erfahren.**





**Audi Effizienztag  
vom 09.03. bis 30.04.2009**

Überlegene Performance und beispielhafte Effizienz sind bei Audi kein Widerspruch und unterstreichen den Vorsprung durch Technik. Erleben Sie es selbst in den neuesten Audi Modellen und besuchen Sie uns.

### **Autohaus Toferer**

4070 Eferding, Bahnhofstraße 57  
Telefon 07272/2556, [www.toferer.co.at](http://www.toferer.co.at)

## KURZ NOTIERT

### Frühjahrskonzert des MV Prambachkirchen

Der Musikverein Prambachkirchen veranstaltet am 18. April 2009 um 20 Uhr erstmals im Festsaal des Gymnasiums Dachsberg das Frühjahrskonzert. Unter der musikalischen Leitung von Rudolf Klinglmair stehen Walzer, Tango und Afro am Programm, ein Akkordeon und ein E-Bass begleiten das Orchester musikalisch. Tanzeinlagen sorgen für den „optischen Aufputz“ des Frühjahrskonzertes.

### Flohmarkt am Eferdinger Schiferplatz

Am Sonntag, dem 26. April findet wieder der Frühjahrsflohmarkt am Eferdinger Schiferplatz von 8-16 Uhr statt. Wer so richtig nach Herzenslust stöbern will, findet eine große Auswahl. Auch das eine oder andere Sammelstück ist darunter. Der Flohmarkt findet bei jeder Witterung statt.

### Frühlingsball in Eferding

Die Bäuerinnen, der Bauernbund und die Landjugend des Bezirkes Eferding veranstalten am Samstag, 9. Mai 2009 im Stadtsaal Eferding mit zahlreichen Highlights den Ball "Tanz in den Frühling". Eine Kooperation mit verschiedenen Gärtnern und Floristen aus dem Bezirk Eferding versprechen eine florale Gestaltung des Stadtsaals, so dass der Ball wirklich einen „Tanz in den Frühling“ verspricht.

### Ihr Fachbetrieb für VOLLWÄRMESCHUTZ

- **Erstklassige Beratung**
- **Erstklassige Verarbeitung**
- **30jährige Erfahrung**

SPRECHEN SIE MIT UNS-WIR ÜBERZEUGEN SIE!



Knall GmbH, 4707 Schilfberg  
Hauptstraße 11  
Tel. 07248/68354 od. 0664/1104755  
e-mail: knafas@informa.at

# Spannung beim internationalen Stockturnier

ASKÖ SK Sparkasse Eferding-Fraham siegte

Anlässlich des 30-jährigen Bestandsjubiläums der Stockschützen veranstaltete der ASKÖ SK Sparkasse Eferding-Fraham ein internationales Stockturnier mit insgesamt 50 Mannschaften. Pro Vorrundenturnier qualifizierten sich 3 Mannschaften für das große Finale in der Asphalthalle Hinzenbach. Das Starterfeld wurde durch den jubilierenden Verein ergänzt. Das Finale, das von Askö-Landespräsident Konsulent Fritz Hochmair eröffnet wurde, verlief von Anfang an sehr spannend. Am Start waren unter anderem der vielfache Staatsmeister SU Seiwald Peuerbach, die Staatsligamannschaft von TV Andorf und viele weitere hervorragende Mannschaften. Den Turniersieg in einem hochklassigen Finale sicherte sich der jublie-

rende Verein ASKÖ SK Sparkasse Eferding-Fraham mit den Schützen Karl Deinhamer, Manfred Ettinger, Emil Hauzenberger und Hans-Peter Krennmeir vor der SPG Lambrechten-Ort und dem SV Lacken.

Im Rahmen der abschließenden

Siegehrung erhielten auch die Funktionäre des ASKÖ SK Sparkasse Eferding-Fraham neben den teilnehmenden Schützen großes Lob vom Landespräsidenten der OÖ Stocksportler Albert Ahamer für die hervorragende Organisation dieser großen Veranstaltung. ■



Die Stockschützen vom ASKÖ SK Sparkasse Eferding-Fraham freuten sich über den Siegespreis.

# Jubiläumskonzert beim Musikverein Kimpling

Kapellmeisterwechsel durchgeführt

Das Jubiläumskonzert anlässlich seines 60-jährigen Bestehens war für den Musikverein Kimpling ein voller Erfolg. Die Jugendkapelle „BraWiKids“ der Musikvereine Kallham, Kimpling, Neumarkt, Pötting und des Spielmannszuges Neumarkt unter der Leitung von Walter Hörmanseder und Judith Zitzler eröffnete das Konzert mit ein paar flotten Stücken. Anschließend unterhielt die Musikkapelle Kimpling mit einem sehr anspruchsvollen und vielseitigen Programm das Publikum.

Ein wichtiger Programmpunkt war die Taktstockübergabe des bisherigen Kapellmeisters Ernst Aigner an seinen Nachfolger Ewald Perndorfer. Aigner bleibt als 1. Klarinetist weiter der Kapelle erhalten. Weiters wurden zahlreiche Ehrungen an verdiente Musiker von Obfrau Petra

Kienbauer, Bgm. Gottfried Pauenberger und Wolfgang Stöckl, dem Stellvertreter des OÖ.Blas-

musikverbandes, Bezirk Grieskirchen, durchgeführt: Das Blasmusik-Ehrenzeichen in Gold erhielt

Ernst Aigner und Johann Ziegler jun. Das Blasmusik-Verdienstkreuz in Gold wurde an Alois Furthmayr überreicht. Die Blasmusik-Verdienstmedaille in Silber ging an Alfred Baumgartner jun. und das Blasmusik-Verdienstkreuz in Silber erhielt Franz Murer.

Der Musikverein Kimpling lädt zum großen Jubiläumsmusikfest mit tollem Programm vom 19. bis 21. Juni 2009 herzlich ein. ■



(v.l.) Kpm. Ewald Perndorfer, Obfrau Petra Kienbauer und Ex-Kpm. Ernst Aigner.

# Gasthaus Lindenhof eröffnet den gemütlichen Gastgarten

Große Auswahl an köstlichen Grillspezialitäten

Mit der Gartensaison startet im Gasthaus Lindenhof auch die Grillsaison 2009.

Zahlreiche köstliche Grillspezialitäten wie Kotelett, Steaks und Ripperl stehen ebenso auf der Speisekarte, wie Meeresfrüchte und Fisch.

Dazu wird auf Wunsch das hausgemachte Brot, übrigens ein Geheimtipp, serviert.



„Wir verwöhnen unsere Gäste mit bürgerlicher Hausmannskost und Spezialitäten der Saison.“

**Freitag und Samstag gegrillte Surstelzen!**



Bei dem großen Spielplatz kommt bei den kleinen Gästen keinerlei Langeweile auf.

Natürlich gibt es auch noch viele andere Gerichte aus der bürgerlichen Hausmannskost im Gasthaus Lindenhof.

Ab sofort servieren wir Ihnen köstliches Eis mit hausgemachten Waffeln. Ein Gaumengenuss, den sie sich nicht entgehen lassen sollten.

Sie wollen kein Fleisch vom Grill, kein Problem, unseren neuen Fischteller servieren wir mit drei Fischarten.

Für unsere kleinen Gäste bieten



Jetzt neu auf der Karte im Gasthaus Lindenhof: Eisspezialitäten mit hausgemachten Waffeln.



Wegen großem Erfolg wiederholen wir unsere **STEAKWOCHE** vom 21.4.-30.4.!

Der großzügig angelegte Gastgarten und der Kinderspielplatz bietet für unsere großen und kleinen Gäste ausreichend Platz.

wir auf unserem 900 Quadratmeter großen Kinderspielplatz mit Rutsche, einer großen Sandkiste, Kletterbaum, Schaukeln und einem großen Trampolin ein wahres Paradies und viel Abwechslung, während sich die Eltern kulinarisch mit Grill- und Fischspezialitäten oder auch mit Hausmannskost verwöhnen lassen können.

Das in ruhiger Lage gelegene Gasthaus bietet vor allem im Sommer durch den großen Teich ein angenehmes und beruhigendes Ambiente. ■

## Gasthaus Lindenhof

Das Gasthaus Lindenhof bietet Ihnen neben guten Speisen und Getränken:

- gemütliches Stüberl (50 Pers.)
  - Gaststube (70 Pers.)
  - urige Hütte (30 Pers.)
  - großen Gastgarten
  - Kinderspielplatz (900 m<sup>2</sup>)
- und natürlich einen malerisch gelegenen Teich.

Eisspezialitäten



Grillspezialitäten



**Gasthaus Lindenhof**  
Fam. Aumayr

Geöffnet hat das Gasthaus Lindenhof von Di. bis Fr. von 16 - 24 Uhr und Sa, So, Feiert. von 11 - 24 Uhr. Gasthaus Lindenhof, Simbach 1, 4070 Fraham, Tel. 0 7272 / 2317, [www.gasthaus-lindenhof.at](http://www.gasthaus-lindenhof.at).

## KURZ NOTIERT

### Frühlingsmarkt in Berghheim

Am Samstag, den 18. April 2009, findet von 10-17 Uhr im Schloss Berghheim in Feldkirchen/D. ein Frühlings-, Kunst- und Handwerksmarkt bei freiem Eintritt statt. Angeboten werden Blumen, Bilder, bäuerliches Kunsthandwerk, Filzkreationen, Honig, Holzschalen, Drechsler- und Klosterarbeiten, Kräuter, Märchenbuch-Rezepte, Töpferwaren, Schmuck, Stoffe und Allerlei.

### Konzert der Blues Revival Band

Am Mittwoch, 20. Mai 2009 um 20 Uhr, gastiert auf der Hofbühne Tegernbach eine der arriertesten Bluesrockbands aus Österreich, die „Blues Revival Band“. Die Musiker verstehen sich als Bewahrer und Förderer einer Musikrichtung, die abseits vom heutigen Mainstream ihr Konzept in der Interpretation altergebrachter Musikstücke des Blues und Bluesrocks sehen.

Berichte aus der Region  
finden Sie unter:

[www.news-online.at](http://www.news-online.at)



**IPoR**  
INNOVATIVER POOLBAU RITZBERGER



IPoR e.U. Raffelding 7, 4070 Eferding  
tel: +43 / 7272 / 3724  
fax: +43 / 7272 / 3724 -21  
mail: office@ipor.at  
www.ipor.at

# SP-Einsatz um Arbeitsplätze zu sichern

## Lehrstellenoffensive gefordert

SP-Pressbericht

Die SP-Initiativanträge zum Thema „Zusammenhalt gegen Krise: Jetzt den Menschen helfen!“ beherrschten kürzlich den Landtag. Zur Diskussion standen Haftungen für mittelgroße Unternehmen gegen die Kreditklemme, eine Lehrlingsoffensive, die Abschaffung der Landesumlage und ein 100-Millionen-Euro schweres Infrastrukturpaket für die Kommunen. Als ersten Erfolg wertet die SP den einstimmigen Beschluss über insgesamt 150 Millionen Euro an Haftungsrahmen für mittelgroße

Unternehmen, wie ihn LH-Stv. Erich Haider gefordert hatte. Auch das Kommunalpaket sowie die Abschaffung der Landesumlage stellen wirksame Maßnahmen gegen die Krise dar. Zusätzliches Geld für die Gemeinden bedeutet daher zusätzliche Investitionen in regionale Infrastruktur und neue Aufträge für die regionale Wirtschaft. Dies sichert den Menschen Arbeitsplätze vor Ort. Ergänzend dazu hat die SP eine Lehrstellenoffensive beantragt, um die Chancen der Jugendlichen am Arbeits-

markt durch höhere Qualifikation zu verbessern. Denn die aktuellen Arbeitsmarktdaten zeigen, dass gerade junge Menschen besonders von der stark gestiegenen Arbeitslosigkeit betroffen sind. „Junge Menschen brauchen Perspektiven, sie dürfen nicht schutzlos dem kalten Verdrängungswettkampf am Arbeitsmarkt ausgeliefert werden. Deshalb wollen wir in Oberösterreich gemeinsam zusätzliche Lehrstellen und Arbeitsplätze für Jugendliche schaffen“, so Pilsner. ■

# Hörgenuss der Trachtenkapelle Pötting

## Wunschkonzert begeisterte Publikum

Zahlreiche Besucher kamen am 21. März 2009 ins Volksheim Neumarkt zum Wunschkonzert der Trachtenkapelle Pötting. Die „BraWiKids“ (Jungmusiker der Kapellen Pötting, Neumarkt, Kimpling und Kallham) eröffneten den Abend und bewiesen einmal mehr ihr musikalisches Talent. Kapellmeister Martin Lehner studierte auch heuer wieder ein abwechslungsreiches und interessantes Konzert ein, welches von Bgm. Peter Oberlehner moderiert wurde. Folgende Ehrungen wurden an diesem Abend vorgenommen: Das Jungmusikerleistungsabzeichen in Silber ging an Anna Sumereder, Bronze erhielt Markus Stelzhammer. Für 25 Jahre Treue zum Musikverein bekamen die Brüder Bernhard und Josef Hörmandinger die Verdienstmedaille in Silber und Johann

Vogl für 40-jähriges musikalisches Wirken das Ehrenzeichen in Silber. Seit 48 Jahren ist Manfred Lehner beim Musikverein und erhielt dafür die zweithöchste Auszeichnung des Österreichi-

schen Blasmusikverbandes, das Verdienstkreuz in Silber. Die Ehrenbrosche wurde an Manuela Kaufmann verliehen, da neben ihrem Mann Robert bereits drei ihrer vier Söhne beim Musikverein mitspielen. ■



Bezirksobmann DI Ernst Nimmervoll, Bernhard Hörmandinger, Markus Stelzhammer, Josef Hörmandinger, Johann Vogl, Anna Sumereder, Manfred Lehner, Obfrau Andrea Märzendorfer, Manuela Kaufmann, Bgm. Peter Oberlehner.

## „100% Baumwolle“ setzt sich durch

— Band nimmt am Gravel-Pit-Festival teil —

Die Rede ist von vier jungen Musikern aus St. Agatha, Wallern und Krenglbach, die unter dem Namen „100% Baumwolle“ gemeinsam eigene musikalische Ideen verwirklichen - mit Mut zu deutschen Texten. Vor knapp einem Monat stellte sich die Gruppe einer Fachjury, welche aus 170 Bewerbern 12 Bands auswählen sollte. Vier dieser 12 Musikgruppen wiederum bekamen über ein Onlinevoting die Chance, sich einen Auftritt auf einem Musikfestival zu sichern. Die Baumwolljungs schafften es dabei nicht nur in die engere Auswahl

der besten 12, sondern erreichten beim Voting über vier Wochen sogar den 1. Rang und dürfen somit am 26. und 27. Juni am Gravel-Pit-Festival, in der Nähe von Salzburg, neben namhaften Bands auf der Bühne stehen. Ein weiterer Erfolg für „100% Baumwolle“ war die Teilnahme am 14. März beim Jazz-Pop-Rock-Fest der Landesmusikschule Gaspoltshofen, wo sie für ihre besondere Darbietung mit einem Auftritt prämiert wurden. Das Klangbild des Naturfasersounds im weltweiten Netz unter [www.100prozentbaumwolle.at.hm](http://www.100prozentbaumwolle.at.hm). ■

## Energiewendetur in Grieskirchen

— Lob für die Beiträge der Stadtgemeinde —

Kürzlich machte die Energiewendetur des Landes Oberösterreich auch in Grieskirchen Station. Zahlreiche Besucher informierten sich über die Förderungen in den Bereichen Elektromobilität, Ökostromerzeugung sowie energiesparendes Bauen und Sanieren. Energielandesrat Rudi Anschober zeigte Wege auf, Energie zu sparen und sich von den fossilen Energieträgern unabhängiger zu machen.

Dabei lobte er die Initiativen der Stadtgemeinde Grieskirchen, welche Bürgermeisterin Maria Pachner präsentierte. Ein Vorzeigeprojekt beim Thema Energiesparen ist das künftige Schulzentrum. Das Objekt wird in Niedrigstenergiebauweise errichtet und an das Biomasseheizkraftwerk angeschlossen. Eine Wärmerückgewinnung aus kontrollierter Raumlüftung und eine tageslichtabhängige Beleuchtung

sorgen für eine effiziente Energienutzung. Gefördert werden in Grieskirchen nicht nur Solaranlagen, nachwachsende Brennstoffe, der Anschluss an Fern- bzw. Nahwärmanlagen, welche mit diesen Energieformen betrieben werden und der Einbau von Wärmepumpen, sondern auch Fahrzeuge mit Erdgasbetrieb. ■



Landesrat Rudi Anschober und Bürgermeisterin Maria Pachner.

## Wahl des Bezirks-Feuerwehrrückführkommandanten

— Schwarzmanseder in Grieskirchen bestätigt —

Mit großer Mehrheit wurde Josef Schwarzmanseder in seiner zweiten Funktionsperiode als Bezirks-Feuerwehrrückführkommandant des Bezirkes Grieskirchen wiedergewählt. Stimmberechtigt waren die Feuerwehrrückführkommandanten und die 3 Abschnitts-Feuerwehrrückführkommandanten des Bezirkes. Die nächsten fünf Jahre gibt der 57-jährige Grieskirchner wieder Vollgas. Er nannte nach der Wahl seine vorrangigen Ziele: Förderung der Nachwuchsarbeit und Etablierung von Jugendgruppen in allen 34 Gemeinden des Bezirkes; Weiterführen der umfassenden Ausbildungsmaßnahmen auf Bezirksebene; Intensivierung der Zusammenarbeit zwischen den Feuerwehren; Pflege der Zusammenarbeit mit anderen



Foto: BEK Grieskirchen

Zusammen mit den Abschnitts-Feuerwehrrückführkommandanten Wagner, Riedl, Neuweg gibt Schwarzmanseder auch die nächsten 5 Jahre Vollgas.

Blaulichtorganisationen und Behörden; Aufrechterhaltung der Tageseinsatzbereitschaft. Das Motto von Schwarzmanseder bleibt unverändert: „Im Mittelpunkt steht der Mensch!“ Diesem Leitspruch treu, wird er das Feuerwehrewesen im Bezirk Grieskirchen weiterentwickeln. ■

**VOLKSBANK**  
EFERDING-GRIESKIRCHEN

Leben<sup>3</sup> macht dein Leben  
3mal lebenswerter.

Jetzt **50 EURO** Bonus sichern!

[www.efgr.volksbank.at](http://www.efgr.volksbank.at) Volksbank. Mit V wie Flügel.



Bald ist Muttertag.  
Ich habe einen tollen Basteltipp  
für Euch - ein Geschenk, das nie  
verblüht.

Tschüß Euer Swen

## TOLLE BASTELIDEEN!

### Papier-Blumenstock

#### Zubehör:

farbiges Kopierpapier, Blumen- oder Biegeplüschdraht (Pfeifenputzer), Locher, Schere, kleiner Blumentopf, Steckschwamm

#### Anleitung:

Aus dem Papier schneidet man Blütenblätter und zwei Blätter für den Stiel aus. Mit dem Locher die Löcher stanzen. Die Blütenblätter werden auf den Draht geschoben,

erst in ein Loch und dann das zweite Loch darüber schieben, so dass sich gebogene Blütenblätter formen. Mehrere Blütenblätter ergeben eine Blüte, dann den Draht oben einmal umknicken. Die grünen Blätter werden von unten nach oben auf den Stiel geschoben. Den Steckschwamm in einen kleinen Blumentopf geben und die einzelnen fertigen Blumen feststecken. ■



## SUCHBILD



Das rechte Bild unterscheidet sich durch 5 Fehler zum linken Bild.

## VERANSTALTUNGEN

### Eferding

28.4., 15-16.30 Uhr

Im Reich der Zwerge für Kinder ab 3 Jahren  
Wo: Familienbundzentrum

### Feldkirchen/D.

17.4., 16 Uhr

GIS-Kasperlbühne "Kasperl und der Sandwurm Sigi"; Wo: Pfarrhof

### Grieskirchen

17.4., 15 Uhr

Kasperltheater "Die fliegende Sepperlentführung"; Wo: Familienzentrum

### Prambachkirchen

26.4.

10 Jahre Kindergarten mit Tag der offenen Tür; Wo: Caritas Kindergarten

### Schlüßlberg

3.5., ab 10.30 Uhr

Maifest mit Maibaumkraxeln für Kinder  
Wo: Marktplatz

### Tegernbach

26.4., 16 Uhr + 27.4., 9 Uhr

Mitmachkonzert der Cocopelli Family  
"Floß und so" für Kinder ab 3 Jahren  
Wo: Hofbühne

## DIE WITZE-ECKE

Der Vater fragt Wolfi: „Wo ist denn dein Zeugnis?“ Meint Wolfi fröhlich: „Das habe ich Fritz geliehen. Er will seinem Vater einen Schrecken einjagen!“

Der Lehrer fragt Otto: „Welche Schlangen gibt es?“ Otto antwortet: „Wenn die Schlangen gut sehen, sind es Seeschlangen. Wenn sie schlecht sehen, sind es Brillenschlangen und wenn sie nichts

sehen, sind es Blindschleichen.“

Tom und seine Oma sitzen vor dem Fernseher und schauen Fußball. Sagt Tom: „Noch immer kein Tor!“ Darauf die Oma: „Aber da sind doch zwei!“

Kommt ein Frosch in den Laden. Fragt der Verkäufer: „Was darfst denn sein?“ Frosch: „Quark.“ ■

# Wirtschaftskammer Eferding kämpft für regionale Wirtschaft

Zahlreiche Regionalprojekte für die Stärkung des Standorts

In der Region Eferding ist im Februar die Arbeitslosigkeit leicht angestiegen.

„Dazu ist natürlich zu sagen, dass bei diesen Zahlen die traditionelle Winterarbeitslosigkeit eine große Rolle spielt“, relativiert WKO-Bezirksstellenobmann Michael Pecherstorfer die Statistik.

Die gewerbliche Wirtschaft im Bezirk Eferding zählt 1631 Mitglieder (Stand 31. 12. 2008), was gegenüber dem Vorjahr ein Plus von 62 Mitgliedern ist. Als regionale Wirtschaftsplattform ist die WKO Eferding in den kommenden Monaten besonders gefordert. „Für uns bedeutet das, dass wir an vielen Stellen unsere Hebel ansetzen. Wir müssen sowohl den einzelnen UnternehmerInnen Rat und Unterstützung anbieten, als auch die Stär-

kung der Wirtschaftsstruktur in der Region umso kräftiger vorantreiben“, so Pecherstorfer. „ALLES UNTERNEHMEN“ - ist die neue Botschaft der WKO Oberösterreich.

## Die WKO kündigt Unterstützung für Betriebe an

„Für uns im Bezirk Eferding bedeutet das, unseren UnternehmerInnen das Gefühl zu vermitteln, dass die WKO Eferding die Heimat der UnternehmerInnen“ ist“, kündigt WKO-Bezirksstellenleiter Hans Moser konkrete Aktionen zur Unterstützung der Betriebe im Bezirk an. Kleinunternehmen mit bis zu rund zehn Mitarbeitern sind wichtige Arbeitgeber und damit eine wesentliche Stütze bei der Stär-

kung des Arbeitsmarktes. Im Rahmen eines neuen vom Land OÖ geförderten Kooperationsprogramms können Kleinunternehmen über die Branchen hinweg gemeinsam neue Ideen generieren, Synergien schaffen und Innovationen besser umsetzen.

Auch die Kooperation „Schule & Wirtschaft“ wird weiter forciert. Die Aktivitäten des Bezirksforum „Schule & Wirtschaft“ wie z.B. das Projekt „Wirtschaft verstehen“ mit der HS Prambachkir-

chen (beteiligt sind bereits acht Klassen!), die Betriebserkundungstage der Schulen aber auch der Lehrkräfte bei Firmen und die Aktion „Welcome to the Job“ werden fortgesetzt bzw. neu durchgeführt. „Viele umfangreiche Aktivitäten sollen dazu beitragen, dass der kleine Bezirk Eferding weiter eine wirtschaftlich wichtige Rolle weit über die Bezirksgrenzen hinaus spielt“, ist WKO Leiter Moser stolz auf die Leistungskraft der Eferdinger Unternehmer. ■

## Der neue Suzuki Alto

Jetzt bei Ihrem Suzuki-Händler

Schnäppchenjäger aufgepasst: der neue Alto ist da! Der schicke Stadtfliker setzt nicht nur beim Thema Verbrauch ganz neue Maßstäbe, sondern auch ganz neue Trends in Sachen Lifestyle und Mobilität.

Wer der Umwelt zuliebe spart, darf bei der Shopping-Tour richtig zuschlagen. Zudem ist der Alto ein Fünftürer für vier Personen.

Aerodynamisch, praktisch, stylish. Beim Anblick des neuen Alto geraten Trendsetter, Physiker und Pragmatiker gleichermaßen ins Staunen. Die kraftvollen Konturen kombiniert mit schicken Rundungen sind nicht nur was fürs Auge sondern auch was für die Aerodynamik: Mit einem CW-Wert von gerade einmal 0,30 ist Luftwiderstand zwecklos, hohe Verbrauchswerte somit Vergangenheit.

Vor allem im Stadtgeschehen ist der Alto ein echter Hingucker - das werden Sie spätestens bei der Parkplatzsuche oder bei Wendemanövern auf engen Raum feststellen.

Bei einem Wendekreis von gerade mal 9 m bekommt man stilmäßig überall die Kurve! Hinsichtlich Ausstattung, Daten und Design erfüllt der neue Suzuki Alto alle Ansprüche, die an einen modernen Kleinwagen gestellt werden. ■ Anzeig



10 Jahre ONLINE!  
Die bewährte regionale Plattform.

**www.news-online.at**

Regionale NEWS ... aktuelles Wetter ...  
Veranstaltungen ... Kleinanzeigen ...  
Gewinnspiele ... viele Infos ...

Listenpreis ab € 7.990,-  
minus Ökoprämie € 1.500,-

**6.490,-**

Verbrauch: 4,4 l/100 km  
CO<sub>2</sub>-Emission: 103 g/km

Jetzt bis zu € 750,-  
Landesförderung kassieren!\*

**Der neue Suzuki Alto.**

Fünf Türen, 68 PS (50 kW) und lückenlose Sicherheit von ABS bis Seitenairbags: Der Kleinste von Suzuki ist ein ganz Großer seiner Klasse. Sparen Sie mit dem neuen Suzuki Alto an allem, außer am Fahrspaß. Verbrauch: 4,4-5,2 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission: 103-122 g/km.

Der Suzuki Netto-Preis ergibt sich aus dem Listenpreis ab € 7.990,- abzüglich € 1.500,- staatlicher Ökoprämie (Bedingungen laut gesetzlichen Vorgaben). Details auf [www.suzuki.at](http://www.suzuki.at). Alle Preise in Euro inkl. NOVA und 20% MwSt. Symbolfoto.  
\*) Das Land Oberösterreich fördert den Kauf von schadstoffarmen PKWs mit einem CO<sub>2</sub>-Ausstoß bis 110 g/km - darunter fallen die Modelle Suzuki Alto 1.0 GA, 1.0 GL special und 1.0 GLX deluxe. Die Höhe dieser einmaligen Landesförderung beträgt bis zu € 750,-. Auf die Förderung besteht kein Rechtsanspruch. Aktion gültig bis 31. Juli 2009, es gilt das Rechnungsdatum. Details auf [http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/lehrg/sd-E23758C-81D857770eebhs.xsl/75885\\_DEU\\_HTML.htm](http://www.land-oberoesterreich.gv.at/cps/lehrg/sd-E23758C-81D857770eebhs.xsl/75885_DEU_HTML.htm)

**AUTOHAUS LEITHNER**

4070 Eferding, Ludlgasse 8  
Tel.: 07272/4163 und 3978

Kleinzell an der B127  
Tel.: 07282/86622

[www.autohaus-leithner.car4you.at](http://www.autohaus-leithner.car4you.at)

**NEWS**  
präsentiert

**SONDERTHEMA**

# Karriere & Fortbildung in der Region!

## 1. Prambachkirchner Lehrlingsgipfel war großer Erfolg

WKO-Informationsveranstaltung für SchülerInnen und Eltern

Bei einem Lehrlingsgipfel in Prambachkirchen wurde den SchülerInnen und Eltern der HS Prambachkirchen und der HS Waizenkirchen Hilfe für den Schritt in die Berufswelt angeboten.

Über 200 Besucher ließen sich diese Informationsveranstaltung, die am 2. April um 19 Uhr im Kultursaal stattfand, nicht entgehen. Die Veranstalter – WKO Eferding, die HS Prambachkirchen und die RAIKA Prambachkirchen – boten ein tolles Programm mit sehr guten Referenten.

„Lehrlings- und Fachkräfteoffensiven sind Kernthemen des Regionalen Wirtschaftsmanagement der WKO Eferding“, ist Obmann Michael Pecherstorfer stolz auf diese Pilotveranstal-

tung. „Diese Lehrlingsgipfel werden auch in anderen Gemeinden der Bezirke Eferding und Grieskirchen, mit den bewerten Netzwerkpartnern – WKO, Raiffeisenbanken und Hauptschulen, über die Bühne gehen“, ist WKO Leiter Hans Moser von der Sinnhaftigkeit solcher Informationsabende für Eltern und Schüler/innen überzeugt.

Michael Pecherstorfer und Hans Moser berichteten an diesem Abend von aktuellen Lehrlingstrends, erläuterten die Lehrlingsstatistik des Bezirkes Eferding und gaben den künftigen Lehrlingen gute Tipps zum Einstieg in die Berufswelt.

Das Schulmotto „Der Schritt ins Leben“ wird in der Hauptschule Prambachkirchen konsequent von der ersten bis zur vierten

Klasse durch eine Vielzahl von Aktivitäten durchgezogen. Ein Engagement, das auch bereits zweimal von der Wirtschaftskammer und dem Landesschulrat OÖ mit einem ersten Preis für Berufsorientierung ausgezeichnet worden ist. „Die Hauptschule ist

keine Sackgasse“ darüber sind sich die ehemaligen Abgänger Mag. Petra Schweitzer, Chefin des gleichnamigen Sperrholzwerks in St. Marienkirchen, Ing. Harald Pumberger, Rübzig Austria, und Rainer Männer, Co-Pilot bei Austrian Airlines, einig. ■



(v.r.) Thomas Ferchhumer, Harald Pumberger, Michael Pecherstorfer, Petra Schweitzer, Rainer Männer, Karl Weixelbaumer, Leopold Wagner, Hans Moser.

**ESTRICHPROFI** GmbH  
ISOLIERUNGEN > ESTRICHE > FLIEBESTRICHE > SANIERUNG

Ob Großbaustelle oder Einfamilienhaus – Der Estrichprofi ist ein verlässlicher, flexibler Partner für Ihr Bauvorhaben. Darum setzen viele renommierte Bauunternehmen seit Jahren auf den Spezialisten aus Grieskirchen.

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams

**Bürokraft (m./w.)**

für allgemeine Büroarbeiten.

**Anforderungen:** Büropraxis, freundliches Auftreten  
Teilzeitbeschäftigung, 10-18 Wochenstunden, Arbeitszeit und Entlohnung nach Vereinbarung  
(auch geringfügiges Dienstverhältnis ist möglich).

Bewerbung nach telefonischer Terminvereinbarung mit Hr. Celep unter 0664 / 312 70 88

www.estrich-profi.at

„Verstärkung“ - für unser Team

**PHON**  
AKUSTIKBAU

Wir sind ein österreichweit tätiges Unternehmen im trockenen Innenausbau und suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n Mitarbeiter/in als

**Allroundtalent für**

- Lagerarbeiten
- Zustelltätigkeiten
- Hausmeisterarbeiten

Ihre Bewerbungsunterlagen inklusive Foto senden Sie bitte an:

PHON Akustikbau GmbH · 4070 Eferding · Oberschaden 12 · Tel. 07272/48 65  
E-Mail: beltrame@phon.at · www.phon.at

© www.matousek.at

# 350 neue Arbeitsplätze in Eferding

— Vize-Bgm. Richter erweitert Betriebsbaugebiet —



Vize-Bgm. Egolf Richter.

Das Ziel 300 neue Arbeitsplätze zu schaffen wurde durch eine vorausschauende Grundstücks politik noch übertroffen. Neue Betriebe haben die Möglichkeit der Ansiedlung im Eferdinger Wirtschaftsraum genau so wie bereits etablierte Unternehmen mit Betriebs erweiterungen genutzt. „Mir ist besonders wichtig, dass Eferdinger in Eferding beschäftigt werden und nicht unnötige Wege in Kauf neh-

men müssen“, liegen Vize-Bgm. Egolf Richter von der ÖVP insbesondere die Pendler am Herzen. Für Jugendliche wurden neue Lehrplätze geschaffen ebenso wie Teilzeitarbeitsplätze, sodass ein vielschichtiges und qualifiziertes Arbeitsplatzangebot im Besonderen für Frauen vorliegt.

Die Beschäftigungsentwicklung von 2001 bis 2007 mit + 9,0 % lag um 34,3 % über dem oberösterreichischen Durchschnitt. In wirtschaftlich turbulenten Zeiten kommt einer vorausschauenden Betriebsansiedlungspolitik noch mehr Bedeutung als sonst zu. „Wichtig ist das Umfeld auch für die Innenstadt, denn wenn unser Eferding attraktiv für Unternehmen und Beschäftigte ist, profitieren auch wir Kaufleute davon“, so Wirtschaftsstadträtin Christa Klinger von der ÖVP. ■

## Außendienstmitarbeiter/in und/oder Kontakter/in

Voraussetzung sind perfektes Auftreten, fachliches Wissen aus der Werbe- und Druckereibranche. Bevorzugt werden Bewerbungen mit mehrjähriger Erfahrung im Außendienst bzw. in der Kundenberatung.

Geboten wird ein attraktives Gehaltssystem, das sich aus einem Fixum und einer leistungsbezogenen Provision berechnet. Komm und wechsele in ein kreatives und innovatives Team!

**Matousek & Matousek**  
Werbe- und Medienunternehmen. *Klein. Anders sehen.*  
Eferding • Tel. 0 72 72 / 35 72-0 • [www.matousek.at](http://www.matousek.at)

Bewerbungen per E-Mail an [job@matousek.at](mailto:job@matousek.at)

## MEIER GARTENGESTALTUNG

Wir suchen  
**Garten- und Grünflächengestalter/in**  
bevorzugt mit Vorkenntnissen.

A-4070 Eferding, Gartenstrasse 2  
Tel. Büro: 0 72 74 - 64 44, Mobil: 0 664 - 16 18 026  
[office@gartenmeier.at](mailto:office@gartenmeier.at), [www.gartenmeier.at](http://www.gartenmeier.at)

Gartengestaltung - Schwimmteiche - Planung - Pflege - Biotope

## Gasthaus Lindenhof

Fam. Aumayr

Wir suchen  
**Restaurantfachfrau/mann**  
gelernt oder ungelernt  
Vollzeit od. Teilzeit

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Herrn Aumayr 0664/13 14 506.  
Gasthaus Lindenhof, Simbach 1, 4070 Fraham

## MODELS, Tänzer/in Damen/Herren für Messen

...werden laufend GESUCHT!

Bewerbungen mit Foto unter  
[job@matousek.at](mailto:job@matousek.at)

Unsere hauseigene Eventabteilung sucht  
laufend Personal für diverse Veranstaltungen.  
Matousek & Matousek - [www.matousek.at](http://www.matousek.at)

## ERLEBNISBAD EFERDING

Die Stadtgemeinde sucht ab sofort einen  
**Badwart und  
eine Kassier- bzw. Reinigungskraft**  
für das Erlebnisbad.

Nähere Auskünfte unter 07272/55 55-103.

**Die Badesaison startet wieder am 08.05.2009.**

Suchen zur  
Verstärkung unseres Teams

## Kellner/in

40 Std. bzw. Teilzeit

- 5 Tage Woche
- Gute Entlohnung
- Dienstzeiten nach Vereinbarung

Bringen Sie gute Laune in unser Team!  
0664 / 18 36 581  
[grottenthaler.maria@aon.at](mailto:grottenthaler.maria@aon.at)

**@SOLUTION**  
RESTAURANT • VINOBAR  
Aschach/D.

## design&engineering company

Produktdesign  
& Entwicklung

Qualitäts-  
management

red dot award 2009

universal design award 2009

universal design consumer favorite 2009

Oppenheim Toy Portfolio Gold Award 2009

DESIGN AWARD

Australien International Design Award

Jobs:

GrafikerIn  
Industrial DesignerIn  
KunststofftechnikerIn

Design & Engineering Company  
Steffstrasse 1 | 4710 Grieskirchen  
+43 664 / 5063752  
[office@decompany.at](mailto:office@decompany.at)

## X CLUB NEWS

Von Nicole Göttfert

0 72 26/ 22 21 - 28, goettfert.34180@raiffeisen-ooe.at  
www.raiffeisenclub.at/ooe



### Die neue Let's-go-Card:

... mit deinem vorgeladenen Guthaben:

Die Let's-go-Card ist eine wiederbeladbare Prepaidkarte. Das heißt, du kannst die Karte mit einem Guthaben beladen und damit weltweit, wie mit einer MasterCard Kreditkarte, bezahlen.

Auch Zahlungen im Internet sind kein Problem.

**Deine Vorteile auf einen Blick:**

- **Weltweit bezahlen:**
- Akzeptanz in über 120 Ländern der Welt
- Einfaches Bezahlen auch im Internet



• **Frei von Überziehungsrisiko:**

Es kann nur über den auf die Karte geladenen Betrag verfügt werden. Du hast den perfekten Überblick

• **Frei von Verlustrisiko:**

Bei Verlust kann die Karte gesperrt und das Guthaben auf eine Ersatzkarte übertragen werden ■

## HAK Eferding setzt zukunftsweisende Akzente

— Digital Business, Marketing oder Controlling —

Wirtschaftsausbildung modern auf hohem Niveau – so kann man die Maturapräsentationen der HAK Eferding am 20. März 2009 in der Raiffeisenbank Eferding beschreiben. In Digital Business wurden Websites, Werbefilme, Flyer und Visiten-

karten entworfen, in Marketing eine riesige Umfrage unter 800 Jugendlichen über deren Beziehung zu Banken präsentiert, in Controlling Kennzahlenrechner entwickelt und eine Finanzplanung für das geplante neue Veranstaltungszentrum Bräuhaus erstellt. Die Maturantinnen und Maturanten übertrafen sich selbst in ihrem Eifer und Einsatz für die perfekte Präsentation. Bankchef Christian



Das Marketing-Projekt wurde zusätzlich von dem regionalen Werbe- und Medienunternehmen Matousek & Matousek fachlich unterstützt.

Schönhuber MBA, der selbst an der HAK Eferding maturiert hat, meinte dazu: „Schade, dass es zu meiner Schulzeit noch keine Möglichkeit gegeben hat, sich auf diese Art und Weise zu bewähren. Ich habe diese Form erst in meinem MBA-Studium kennengelernt.“ In Krisenzeiten wie diesen ist eine gute Ausbildung wie jene an der HAK Eferding ein sicheres Fundament für beruflichen Erfolg. ■

VORTEILE • ZUKUNFT • FREIZEIT • EVENTS • VORTEILE • ZUKUNFT • FREIZEIT • EVENTS • VORTEILE • ZUKUNFT • FREIZEIT • EVENTS • VORTEILE • ZUKUNFT

**lets-go.at**

**EINSTEIGEN.  
INFORMIEREN.  
... GUT AUSSTEIGEN!**

Mit dem X CLUB bist du immer up-to-date!



Klaus, Nadine, Stephanie, Katharina

Die Idee und das Konzept für das Plakat entstanden im Rahmen des Maturaprojekts 2008/09. Eine Raiffeisenjugendkampagne von David Kleinstein, Sandra Steinmair, Kathrin Schauer und Verena Dornshuber.

**X CLUB**  
Da ist was los.  
www.lets-go.at

## Hauptschule Neumarkt dankte Direktor

Abschied von Ernst Wimmer

Mit 1. April 2009 ging Direktor Studienrat Konsulent Ernst Wimmer von der Hauptschule Neumarkt/Kallham in den Ruhestand. Wimmer war seit 1977 an der Hauptschule tätig und im Jahr 2003 wurde er Direktor. Am 30. März wurde Wimmer vom Lehrkörper, den Schülern und vielen anwesenden Gästen in einer Feierstunde verabschiedet. BSI Ignaz Franz hielt die Laudatio. Bgm. Johann Floß aus Neumarkt/H. dankte Ernst Wimmer auch im Namen der „Einzugsgemeinden“ und der vollzählig anwesenden Bürgermeister und Amtsleiter aus Neumarkt, Kall-



(v.l.) Bgm. Gottfried Pauzenberger, Kallham; Bgm. Johann Floß, Neumarkt; HD Ernst Wimmer; Bgm. Peter Oberlehner, Pötting; Bgm. Gerhard Schauer, Taufkirchen/Tr.

ham, Pötting und Taufkirchen für sein Engagement zum Wohle der HS Neumarkt/Kallham. Die Bürgermeister übergaben Wimmer als Dank ein gemeinsames Geschenk. Mit der provisorischen Leitung der HS Neumarkt/K. wurde Franz Becksteiner betraut. ■

## Besucheransturm bei JW-Veranstaltung

Thema „Burn out – Hilfe ich brenne aus“

Mehr als 200 Besucher trafen sich bei der Veranstaltung „Burn out – Hilfe ich brenne aus“ der Jungen Wirtschaft, Frau in der Wirtschaft und der WKO Grieskirchen im VAZ Manglbürg. Das Impulsreferat von Mag. Ruth Terink, Leiterin der Human Resources Entwicklung in der Sparkasse OÖ, zeigte die Brisanz des Themas in sämtlichen Positionen. Mag. Silvia Dirnberger-Puchner wies im anschließenden Vortrag ausdrücklich darauf hin, dass der Weg gesund zu werden bzw. zu bleiben über die



(v.l.) Hans Moser (WKO-Bezirksstellenleiter Grieskirchen), Ulrike Steimmaßl (JW und FidW), Mag. Silvia Dirnberger-Puchner MAS, Mag. Ruth Terink (Sparkasse OÖ), Dir. Georg Loimayr (Sparkasse Grieskirchen).

eigenen Grenzen führt. Sie beschrieb Burn out als eine Wertekrankheit und dass Betroffene ihre Werte neu definieren müssen, damit das Leben nicht mehr fremd sondern selbst bestimmt wird. Dies gilt sowohl für den beruflichen aber auch für den privaten Bereich. ■

## Schartner Mondscheinwanderung

Hunderte Besucher waren begeistert

Mehr als 500 Teilnehmer trafen sich am Samstag, den 14. März 2009 am Schartner Gemeindeplatz zur 2. Schartner Mondscheinwanderung. Aufgrund der großen medialen Unterstützung durch den ORF kamen zahlreiche Wanderer von nah und fern und waren von der Nachtwanderung entlang des Kirschblütenweges begeistert. Die

Teilnehmer verbrachten am Firlingerhof bei zünftiger Musik mit den Schartner Musikanten und regionalen Schmankerln einen rundum gelungenen Abend. Die Aussicht auf das Welser und Marchtrenker Lichtermeer und der Blick ins Eferdinger Becken, sowie Feuerstellen und Mondscheingedichte ließen auch Platz für Romantik. ■

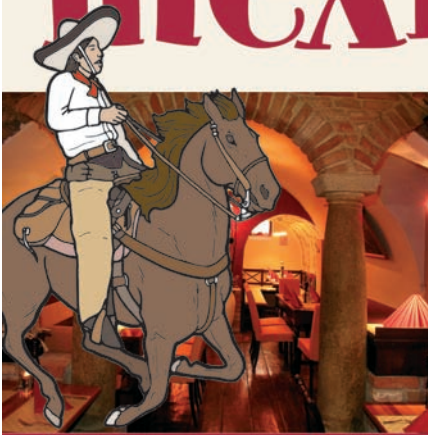




Die 2. Schartner Mondscheinwanderung war ein voller Erfolg.

# ofenloch

goes

# mexico

ofenloch . restaurant . bar am rossmarkt 21 . grieskirchen  
 tel.: 07248 / 66 138 . mo - sa 16.00 - 4.00 uhr  
[www.ofenloch-grieskirchen.at](http://www.ofenloch-grieskirchen.at)



04/2009

NEWS

www.raiffeisen-ooe.at/eferding

## Raiffeisenbank Region Eferding steht für Stabilität und Sicherheit

Sicher – stabil – nachhaltig – verlässlich

Eine solide Geschäftspolitik macht die Raiffeisenbank Region Eferding zu einem verlässlichen Partner für Unternehmer, Private, Landwirte und Institutionen in allen Geldgeschäften. Das Geschäftsvolumen wurde im Jahr 2008 auf € 895 Mio. ausgebaut. 84 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter betreuen ca. 25.000 Kunden in 10 Bankstellen vor Ort und leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Nahversorgung mit Finanzgeschäften.

„Besonders in unruhigen Zeiten schätzen die Geldanleger die Kundennähe und Sicherheit bei



Dir. Robert Markschläger, Dir. Christian Schönhuber, MBA, Dir. Gerhard Lehner

den Raiffeisenbanken“, sagt Dir. Christian Schönhuber, MBA. Auch die Eigenmittelausstattung konnte die Raiffeisenbank Region Eferding im letzten Jahr durch solide Betriebsergebnisse und eine sichere Veranlagungsstrategie weiter ausbauen. „Mit Jahresende 2008 können Eigenmittel in Höhe von € 62 Mio. oder 21 % der Bemessungsgrundlage ausgewiesen werden. Damit kann das gesetzliche Erfordernis von 8 % deutlich übertroffen werden“, so Dir. Schönhuber. ■

### Sparbuch ist die beliebteste Geldanlageform

„Unsere Kunden bevorzugen wieder die klassischen Geldanlageformen wie das Raiffeisen Sparbuch und den Raiffeisen Bausparvertrag“, sagt Dir. Robert Markschläger. Nach den turbulenten Entwicklungen der letzten Monate setzen Anleger wieder vermehrt auf sichere Anlageprodukte. Alle oö. Raiffeisenbanken und die Raiffeisenlandesbank OÖ gehören dem Raiffeisen-Kundengarantiefonds an. „Durch diese Einrichtung sind alle Spar-, Termin- und Giroeinlagen zu 100 % abgesichert“, so Dir. Markschläger weiter. ■

### Finanzierung für die Wirtschaft auch in Zukunft gesichert

Die Raiffeisenbank Region Eferding konnte im Jahr 2008 die Kundenkredite um 11 % auf über € 300 Mio. steigern. „Das ist der beste Beweis, dass es bei uns keine sogenannte Kreditklemme gibt“, so Dir. Gerhard Lehner. Raiffeisen hat sich immer um die Sparer bemüht und verfügt deshalb über ausreichend liquide Mittel. Damit können alle Finanzierungswünsche bei entsprechender Bonität erfüllt werden. Eines hat sich aber durch die Finanzkrise geändert: Liquidität und Risiko sind neu bepreist worden. Die Aufschläge auf den sogenannten Euribor haben sich dadurch bei allen Banken erhöht. ■

## Raiffeisenbank Region Eferding - Klimabündnisbetrieb

Wir tun was für den Klimaschutz!



Als leistungsstarke Regionalbank ist es unser Ziel, uns bei innovativen Projekten der Region einzubringen und im Rahmen unserer Möglichkeiten mit zu gestalten und unseren Beitrag zu leisten. Deshalb sind wir auch im engeren Kreis der Partner des Projekts „Energiekonzept für Eferding und seine Region“ tätig.

Wir wollen selbstverständlich nicht nur unterstützen, sondern sind auch selbst bereit, bei unseren eigenen Gebäuden auf erneuerbare Energieträger umzusteigen. ■



Bgm. Johann Stadelmayer, BH Dr. Michael Slapnitzka, LR Rudi Anschober, Dir. Christian Schönhuber, MBA, Prok. Michael Pittrof

## Energie optimieren heißt, in die Zukunft investieren

Unser oberstes Ziel ist es, die wirtschaftliche Entwicklung unserer Mitinhaber und Kunden zu unterstützen. Dabei liegt ein Schwerpunkt der Kundenberatung und Finanzierung in der Wohnbauförderungsberatung und Sanierung von Gebäuden. „Energiespar- und Revitalisierungsmaßnahmen an Ihrem Wohnhaus sind eine Investition für Ihre Zukunft. Sie sparen nicht nur Geld, sondern erhöhen darüber hinaus auch ganz wesentlich die Lebensqualität“, so Bst.-Dir. Hans Scharinger. Vom Land OÖ gibt es für umfassende Sanierungen im

Jahr 2009 neue Förderungsmöglichkeiten – entweder

- ein **Bankdarlehen** in Höhe der förderbaren Sanierungskosten mit 30 bis 40 % Annuitätenzuschuss (Zuschuss zur Rückzahlungsrate eines Darlehens). Bei förderbaren Kosten über € 20.000,00 wird zusätzlich ein einmaliger, nicht rückzahlbarer Barzuschuss in Höhe von € 1.000,00 gewährt.

- oder ein einmaliger, nicht rückzahlbarer **Barzuschuss** in Höhe von 20 bis 40 % der förderbaren Sanierungskosten.

„Für die Impulsförderung 2009



Bst.-Dir. Hans Scharinger, Bankstelle Hartkirchen.

gelten **keine Einkommensobergrenzen** für die Beanspruchung einer Landesförderung“, so Bst.-Dir. Scharinger weiter. Fragen Sie daher Ihren Raiffeisen Berater. Er informiert Sie gerne über die Details. ■

### Tipp:

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, ab 14.4.2009 eine Bundesförderung in Anspruch zu nehmen.

## Jetzt sanieren mit Energiespar-Programm:

[www.ich-saniere.at](http://www.ich-saniere.at)

## Raiffeisen-Anlage Linz

„Die Raiffeisen-Anlage Linz 2009-2014 bietet eine sichere Veranlagung für mittelfristig orientierte Anleger. Sie investieren in eine solide Raiffeisen-Anleihe zum jeweils aktuellen Ausgabekurs. Ihr Kapital wird jährlich fix mit 4,375 % verzinst. Ein vorzeitiger Verkauf zum aktuellen Marktpreis ist jederzeit möglich“, so Prok. Gerhard Call.

### Ihre Vorteile:

- Veranlagung mit Raiffeisen-Sicherheit
- Bei Abschluss erhalten Sie einen Bonus\* in der Höhe von 0,50 % auf den Ausgabekurs  
\*gültig ab einem Volumen von € 5.000,00.
- 4,375 % fixe Zinsen p.a.
- Kapitalgarantie zu Kurs 100 am Ende der Laufzeit
- Verkauf zu aktuellen Kursen jederzeit möglich

## 4,375 % Zinsen

jährlich fix

Bitte beachten Sie die „Allgemeinen Wertpapier-Risikohinweise“ gem. Wertpapieraufsichtsgesetz. ■



Prok. Gerhard Call, Bankstelle Alkoven.

## Da ist was los - eine Raiffeisen Jugendkampagne

Ein Maturaprojekt der etwas anderen Art

Vor ca. 1 Jahr entschieden sich 4 Schüler/Innen der HAK Eferding – Sandra Steinmair, Verena Dornetshuber, David Kliemstein und Kathrin Schauer, ein Maturaprojekt mit dem Titel „Da ist was los – eine Raiffeisen Jugendkampagne“ zu erarbeiten. In Zusammenarbeit mit der Raiffeisenbank Region Eferding wurden Interessensanalysen der Jugendlichen bezüglich Bankgeschäft und eine ergebnisorientierte Jugendkampagne erstellt. Weiters durften die Maturanten eine Werbekampagne der Raiffeisenbank mitgestalten. Die Erarbeitung, Durchführung und Auswertung der Fragebö-

gen war ein Schwerpunkt im Projekt und wurde von der Marktforschungsabteilung der Raiffeisenlandesbank OÖ professionell unterstützt. Aufbauend auf die Ergebnisse des Fragebogens hat das Team im Dezember einen Jugendevent organisiert. „Snow & Fun“ mit Gratis-snowboard-Workshop im Schigebiet Obertauern wurde ein voller Erfolg! Abgeschlossen wurde das Projekt mit der kreativen Gestaltung von Raiffeisen Werbeflächen. Das Gesamtpaket wurde am 20. März von den 4 Schüler/Innen sehr erfolgreich im Veranstaltungssaal der Raiffeisenbank Eferding präsentiert. ■



Petra Hofer/RB Region Eferding, Sandra Steinmair; Verena Dornetshuber; Kathrin Schauer; Prok. Michael Pittroff/RB Region Eferding, Mag. Karin Grad/Hak Eferding, Dir. Mag. Siegfried Streicher/Hak Eferding, David Kliemstein.

## KURZ NOTIERT

### Kinder-Malworkshop in Eferding

Bei einem Malworkshop mit der Künstlerin Antonia Riederer können Kinder von 6-10 Jahren so richtig in das Thema „Farbe“ eintauchen. An diesem Nachmittag werden verschiedene Maltechniken ausprobiert, ob Aquarell, Acryl oder mit Kreide. Es ist immer wieder spannend, wie Kinder „Farbe“ als Ausdrucksmittel einsetzen. Dieser Workshop findet am schulfreien Montag, 4. Mai von 14.30-17 Uhr statt. Anmeldung wegen begrenzter Teilnehmerzahl ist unbedingt erforderlich, Tel. 07272/5703 oder per E-Mail: fbz.eferding@ooe.familienbund.at.

Berichte aus der Region  
finden Sie unter:

[www.news-online.at](http://www.news-online.at)

# Firma LEHA erweitert Betriebsfläche um 30 Prozent

## Kräftiger Bauschub in zwei Ausbaustufen geplant

Die Firma LEHA im Bezirk Eferding erweitert den Produktionsbetrieb und baut eine neue Produktions- und Lagerhalle mit einer Fläche von 4.000 m<sup>2</sup>. In der zweiten Ausbaustufe entsteht ein neues Verwaltungsgebäude mit einer Gesamtfläche von 2.000 m<sup>2</sup>. Der feierliche Spatenstich wurde von Bürgermeister Erwin Hartl, Gemeinde Fraham, und DI Werner Hanisch, GF LEHA, vorgenommen. Das Unternehmen ist in den vergangenen Jahrzehnten kontinuierlich gewachsen. Die Gesamtfläche des Betriebes wird nach Fertigstellung 17.000 m<sup>2</sup> verbaute Fläche betragen.

Mit ihrer vielfältigen Produktpalette und über 260 Mitarbeitern trotz der Wirtschaftskrise. Zum Sortiment gehören Sonnenschutzprodukte wie Jalousien, Rollos, Plis-

sees, Vorhangstangen und Flächenvorhänge. Am Markt punktet LEHA immer wieder mit den zahlreichen Innovationen und dem guten Service. Die Produkte

werden in Österreich, der Schweiz, Südtirol, Liechtenstein, Deutschland, Slowenien, Tschechien, Kroatien, Bosnien und Serbien vertrieben. ■



(v.l.) DI Klaus Bieregger, Statiker; Christine Heitzinger, Betriebsrätin; Ing. Friedrich Burner, Fa. Glatzhofer; Bgm. Erwin Hartl, Gem. Fraham; Ing. Christian Dallinger, Fa. Glatzhofer; DI Werner Hanisch, GF LEHA; DI Ruth Menge, Statikerin; Bmst. Ing. Herbert Peterstorfer.

## Spargelsaison

### Fit in den Frühling mit frischem Eferdinger Spargel vom Spargelhof Mayer in Fraham

Es ist soweit: die Spargelsaison beginnt! Ab sofort gibt es wieder täglich frischen Eferdinger Spargel am Spargelhof der Familie Mayer. Spargel schmeckt köstlich und enthält zahlreiche Vitamine und Mineralstoffe. Durch den hohen Gehalt an Asparaginsäure wirkt der Spargel entschlackend und ist ideal für eine wohlschmeckende Frühjahrsdiät geeignet. Schon seit Jahren ist der Familienbetrieb für seinen köstlichen Eferdinger Spargel bekannt und verwöhnt die Spargel-Feinschmecker mit dem aromatischen Stangengemüse. Neben dem zarten Bleich- und Grünspargel bekommen Sie auch allerlei köstliches Gemüse und – ab voraussichtlich Ende Mai – Eferdinger Landl-Erdäpfel und leckere Erdbeeren. Sind Sie jetzt richtig auf den Geschmack gekommen? Dann besuchen Sie den Spargelhof Mayer in Fraham.

Öffnungszeiten Montag – Freitag von 7.30 Uhr bis 19.00 Uhr, Samstag von 7.30 Uhr bis 18.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 8.30 Uhr bis 18.00 Uhr. Eferdinger Spargel - täglich frisch gestochen. ■ Anzeige



Bei uns erhalten Sie Spargel weiß & grün,  
Eferdinger Landl Erdäpfel und während der  
Spargelzeit Frischgemüse der Saison.

EFERDINGER  
**SPARGEL**

Nähere Informationen unter | [www.spargelhof.at](http://www.spargelhof.at) | SPARGELHOF FAMILIE MAYER  
Inn 7, 4070 Fraham/Eferding | +43 (0)7272/4175 | eferdingerspargel@spargelhof.at

# Maifest in Eferding statt Gemüsemesse in Puppung

Nach Absage einigte man sich rasch auf eine Ersatzveranstaltung

**Puppung/Eferding. Mit Bedauern wurde die 5. OÖ. Gemüsemesse, die für 20. und 21. Juni 2009 geplant war, abgesagt. Schon die im September 2008 fixierte Gemüsemesse konnte aufgrund des schweren Hagelunwetters nicht durchgeführt werden. Durch die Vorverlegung auf Juni wollte man auch auf neue Themen wie Erdbeeren und Spargel die Messebesucher aufmerksam machen und neue Akzente setzen.**

## Kein Geld vom Bund

Der „Verein Eferdinger Gemüselust“ begründete die Absage mit zwei ausschlaggebenden Punkten. Zum einen sind die Kosten gegenüber der letzten Messe im Jahr 2004 um 20% gestiegen, zum anderen gibt es bis heute noch keine fixe Finanzierungszusage

seitens des Bundes. Mit der geplanten minimalen Erhöhung des Eintrittes um einen Euro können die Mehrkosten keinesfalls aufgefangen werden. Natürlich wird sich der Verband der Obst- und Gemüseproduzenten OÖ weiterhin mit seiner Dachmarke „Eferdinger Gemüselust“ und als „Genuss Region Eferdinger Landl Gemüse“ - trotzdem, oder gerade deshalb - verstärkt bei bereits beworbenen Veranstaltungen, wie der Landesgartenschau Botanica in Bad Schallerbach, der Landesausstellung „Mahlzeit“ in Schlierbach, der Genuss-Land-Straße OÖ, dem Genuss Salon OÖ, der Rieder Messe, dem Wiener Genussfestival, dem Eferdinger Bezirkserntedankfest und der „Gesund Leben“- Messe in Wels einbringen.

„Wir können uns das finanzielle Risiko einer solchen Großver-

anstaltung ohne einer fixen Budgetzusage seitens des Bundes einfach nicht leisten“, so Geschäftsführer Ing. Stefan Hamedinger zur NEWS.

## Maifest statt Gemüsemesse

Aufgrund der Absage, die viele vor den Kopf gestoßen hat, wurden nun in Eferding einige Personen und der Tourismusverband Eferding aktiv und damit auch eine neue gute Idee geboren. NEWS erfuhr exklusiv vom geplanten „MAIFEST“ in der neugestalteten Schlossergasse in Eferding.

Das Maifest findet vom **22. bis 24. Mai 2009** statt.

Abends werden die Gäste von zwei verschiedenen Musikbands bestens unterhalten. Am Sonntag sorgen die Prambachkirchner Musikkapelle und ein bekannter

Humorist für Stimmung. Zahlreiche Spezialitäten werden angeboten. Die regionalen Bauern präsentieren ihre Erdbeerernte und die Konditorei Weltzer veranstaltet eine Eisverkostung. Weiterer Publikumsmagnet ist eine große Modeschau.

Interessant wird auch das Schaukochen zum Thema „Erdbeere“ bei Brummeiers Kepler Stuben. Weiters wird es eine Cocktailbar, einen Zauberer und Stelzengeher geben. Geplant ist auch ein Maibock mit der Jägerschaft.

„Ich bin froh, dass es quasi eine Ersatzveranstaltung gibt und ich werde von meiner Seite aus dieses Maifest bestmöglich unterstützen“, so Hamedinger zur NEWS.

Bei so vielen guten Ideen kann man nur noch auf den Besucheransturm hoffen und allen ein gutes Gelingen wünschen. ■

# Fleischanderl Landtechnik

Neueröffnung der Zweigstelle in Eferding

Bereits 1962 gründet Herbert Fleischanderl sen. seinen Betrieb in Waizenkirchen. Der auf Landmaschinen spezialisierte Traditionsbetrieb wurde im Jahr 1991 von seinem Sohn Herbert Fleischanderl jun. übernommen. Im Februar 2009 wurde eine Zweigstelle in Eferding eröffnet. 19 Mitarbeiter sind derzeit in beiden Betrieben beschäftigt. Das Unternehmen bietet Verkauf, Reparatur und Service von Holzspaltern und Kreissägen (Posch), Kleinmotoristik, Haus + Hof Geräte sowie das komplette Landtechnikprogramm. Des Weiteren ist die Firma

Exklusiv-Händler von STEYR + CASE Traktoren für die Bezirke Eferding & Grieskirchen und sämtlicher namhafter Landmaschinen wie Pöttinger, Pühringer Vogel & Noot, uvm. Die offizielle Eröffnung der Eferdinger Filiale findet am 2.-3. Mai 2009 statt. Tolle Eröffnungsangebote, und Unterhaltung erwarten Sie an den beiden Tagen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. ■

Anzeige







FLEISCHANDERL

LANDTECHNIK GmbH

4730 Waizenkirchen, Bahnhofstraße 5  
4070 Eferding, Oberschaden 32

## NEUERÖFFNUNG

der Zweigstelle EFERDING  
vom **2. bis 3. Mai 2009**

Am Sonntag 3. Mai Frühschoppen mit Musik!  
Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!

**Gewinnen Sie**  
als Hauptpreis 1 Stihl Motorsäge!



# Der OÖ. Klimabonus - damit sich Klimaschutz doppelt lohnt!



ELEKTRO-RACER/SCOOTER



PKW < 110g CO<sub>2</sub>/KM



ELEKTRO-BIKE



ELEKTRO-MOBIL

Liebe Oberösterreicherinnen, liebe Oberösterreicher!

Runter mit dem Energieverbrauch, runter mit den CO<sub>2</sub>-Emissionen, runter mit den Betriebskosten - das ist unser Ziel! Klimaschutz ist die Lebensversicherung für unsere Kinder und Kindeskiner. Damit sich Klimaschutz für Sie auch wirtschaftlich noch besser rechnet, starte ich in diesen Tagen mit neuen Förderaktionen, mit denen wir Oberösterreichs CO<sub>2</sub>-Emissionen durch weniger Energieverbrauch und die Umstellung auf Erneuerbare Energieträger um zumindest 250.000 Tonnen verringern wollen. Im ersten Teil gibt es eine Landes-Förderung für klimaverträgliche Mobilität. Natürlich hat der Wechsel zum Öffentlichen Verkehr und Radverkehr Vorrang, aber auch der Umstieg auf Mobilität, die wenig Emissionen verursacht, bringt's doppelt - für den Klimaschutz und für Ihre Geldbörse.

Machen Sie mit!

Ihr

Rudi Anschober



**Rudi Anschober**  
Landesrat für Umwelt, Energie,  
Wasser und KonsumentInnenenschutz

[www.prima-fuers-klima.at](http://www.prima-fuers-klima.at)

Haben Sie Fragen zum OÖ. Klimabonus? Mehr Informationen unter 0732 7720 14 501.

## Integratives Tischtennisturnier in St. Pius

50 TeilnehmerInnen gaben ihr Bestes

Bereits zum 9. Mal fand am 4. April 2009 das Integrative Tischtennisturnier der Region Peuerbach, Steegen, Bruck-Waasen im Turnsaal von St. Pius, einer Einrichtung der Caritas für Menschen mit Behinderungen in Steegen/Peuerbach, statt. 50 TeilnehmerInnen spielten in den Klassen Damen Einzel, Herren Einzel und Jugendliche.

Zu den bereits langjährigen „StammteilnehmerInnen“ konnten die Verantwortlichen auch in diesem Jahr wieder neue TurnierteilnehmerInnen begrüßen. Der sportliche Wettkampf bot wieder eine



(v.l.) Sieger der Herren: Günther Wagner (3. Platz), Josef Ratzenböck (Leiter des Bereiches Wohnen in St. Pius), Michael Fernhuber (3. Platz), Josef Entholzer (1. Platz), Thomas Koller (2. Platz), Franz Berndl (Tischtennistrainer St. Pius), Robert Leitner (Ehrenamtlicher Mitarbeiter und Tischtennistrainer St. Pius).

hervorragende Grundlage für Kommunikation und Begegnung. Die Fröhlichkeit und Begeisterung der TeilnehmerInnen und der Stolz über die erreichten Leistungen waren augenscheinlich. ■

## Helmut Gföllner holte Bronzemedaille

11. Intern. ungarische Judo-Master-Meisterschaft

Helmut Gföllner, der Judo-Abteilungsleiter des ÖTB Neumarkter Turnvereines, brachte bei der 11. Internat. ungarischen Judo-Master-Meisterschaft am 28. März 2009 die Bronzemedaille nach

Neumarkt. Diese Meisterschaften mit knapp 300 Startern aus 23 Nationen sind schwerer besetzt als eine Europameisterschaft, da viele Ostblockländer die Nähe zu Budapest nützen. Die Freude über die gewonnene Platzierung war daher doppelt so groß. Gföllner ließ sich nicht aus der Ruhe bringen und musste sich nur in einem Kampf gegen einen



(2.v.r.) Bronzemedaille für Vize-Europameister Helmut Gföllner.

ungarischen Judoka, dem späteren Sieger, geschlagen geben. „Diese Bronzemedaille spornt mich für die Titelverteidigung bei der Weltmeisterschaft im August dieses Jahres in Atlanta, USA, noch mehr an“, so Helmut Gföllner, der dank Sponsor IPZ Alfred Zechmeister zusammen mit Manager Gerald Stutz daran teilnehmen wird. ■

## Prima fürs Klima - die Energiewendetour des Landes ist unterwegs...!

**Energie-Landesrat Rudi Anschöber informiert in Eferding gemeinsam mit seinen Expert/innen über Sinn und Zweck der Energiewende, die Oberösterreich als erste Region Europas fixiert hat, über Fördermöglichkeiten und Handlungsoptionen für den/die einzelne(n) Bürger/in.** Als erste Region Europas hat Oberösterreich die Umsetzung der Energiewende beschlossen – also den Umstieg von der Verbrennung fossiler Energieträger auf Energieeffizienz und erneuerbare Energieträger. Die Energiesparmesse in Wels hat vor kurzem das enorme Interesse der Oberösterreicher neuerlich bestätigt. Die Oberösterreicher machen großartig mit. **Die Ursachen:**

- Die Energiewende schafft Versorgungssicherheit und Unabhängigkeit, weil sie Österreichs derzeitige enorme Energieimportquote von 72 % und die Kosten

der Energieimporte von jährlich 12 Milliarden Euro deutlich verringert.

- Die Energiewende schafft Wertschöpfung und damit tausende Arbeitsplätze für die Region – sie ist gerade in Zeiten der Wirtschaftskrise ein wichtiger Jobmotor.

- Die Energiewende liefert einen Beitrag zur Entlastung der Bürger/innen und für stabile Energiepreise.

- Die Energiewende ist die wichtigste Handlungsmöglichkeit für die Bekämpfung der Klimakrise, die die Zukunft unserer Kinder gefährdet.

Diese Energiewende ist im Landesprogramm "Energiezukunft 2030" festgeschrieben und bereits beschlossen. Damit sind wir den anderen Regionen Europas den entscheidenden Schritt in Richtung nachhaltiger Energiebereitstellung voraus.

**Schrittweise wird Oberösterreich:**

- Aus der Verbrennung fossiler Energieträger aussteigen.

- Im Bereich Raumwärme und Stromproduktion bis 2030 seinen Bedarf zu 100 Prozent aus umweltfreundlicher erneuerbarer Energie decken.

- Den Energieverbrauch deutlich verringern (bei Raumwärme bis 2030 um 39 %, bei Strom jedes Jahr um einen halben Prozentpunkt).

- Tausende neue Arbeitsplätze in der Zukunftsbranche Ökoenergiewirtschaft schaffen und damit die bereits jetzt vorhandene Technologieführerschaft unserer heimischen Unternehmen in diesem Segment stärken und ausbauen.

- Bis zu zwei Drittel der Treibhausgasemissionen einsparen.

**Die Energiewende wirkt bereits:**

- Unser Energieverbrauch beginnt zu sinken.

- Fast ein Drittel der Energie, die wir benötigen, stammt aus erneuerbaren Energiequellen.

- Annähernd die Hälfte unserer Wärmeversorgung wird durch Ökowärme erzeugt.

- Eine Million Quadratmeter Solarfläche und 16.000 Pelletsheizungen sind in Oberösterreich bereits in Betrieb und

- Erneuerbare Energien schaffen alleine in Oberösterreich schon jetzt 5.000 Arbeitsplätze in 150 exportstarken Unternehmen.

Wenn auch Sie sich unabhängiger machen wollen und ein Stück zum Klimaschutz und für neue Arbeitsplätze beitragen wollen, dann informieren Sie sich bei Energie-Landesrat Rudi Anschöber und seinen Mitarbeiter/innen und Fachexperten/innen über die interessanten Förderungen in den Bereichen Elektromobilität, Ökostromerzeugung und energiesparendes Bauen und Sanieren. Information im Internet: [www.anschober.at](http://www.anschober.at), [www.primafuers-klima.at](http://www.primafuers-klima.at). ■



Gemeindewappen

DATEN - FAKTEN - GESCHICHTE - KU

# WAIZENKIRCHEN

## Marktgemeinde Waizenkirchen setzt auf laufende Impulse

Verein „L(i)ebenswertes Waizenkirchen“ gegründet

Die Marktgemeinde Waizenkirchen ist in einer Höhe von 367 m im Tal der Aschach mit insgesamt 56 Ortschaften und einem großzügigen Marktbereich eingebettet. Mehr als 50 Vereine beleben das Geschehen im Ort.

Waizenkirchen ist im Netzwerk Hausruck Nord die flächen- und einwohnerstärkste Gemeinde. Dennoch muss ständig an der Weiterentwicklung gearbeitet werden. Der neu gegründete Verein „L(i)ebenswertes Waizenkirchen“ wird in mehreren Arbeitskreisen versuchen, die Zukunft der Hausruckgemeinde durch laufende Impulse mit zu gestalten. In nächster Zeit ist eine neue Belebung des Marktplatzes und eine entsprechende Nutzung für bestimmte Teile des Schlosses Weidenholz vorgesehen.

Am 3. April 2009 erhielten über 80 Jungbürger im Schloss Weidenholz den Jungbürgerbrief. Dabei wurden mit den jungen Erwachsenen die anstehenden Themen der Gemeinde erörtert



und Erfahrungen ausgetauscht.

### Zahlreiche Vorhaben geplant

Für das Jahr 2009 hat sich der Gemeinderat noch viel vorgenommen:

Ein Schülerhort soll ab Herbst die Nachmittagsbetreuung der Volksschulkinder ablösen. Entsprechende Rahmenbedingungen sollen noch im Mai im Gemeinderat beschlossen werden, damit

das Projekt im September begonnen werden kann.

Die Feuerwehr Stillfussing wird noch in diesem Jahr ein Kleinlöschfahrzeug erhalten. Im Jahr 2011 soll dann ein neues Tanklöschfahrzeug nachkommen. Einen Grundsatzbeschluss vom Gemeinderat gibt es bereits dafür.

Ab Sommer werden im 11. Bauabschnitt die noch ausstehenden Ortschaften Anrath, Ritzing, Dittenbach, Purgstall u.a. mit einem

Abwasserkanal erschlossen. Die Ausschreibungen für den 8 km langen Kanal laufen bereits. Ein neuer Trinkwasserbrunnen soll für die Versorgungssicherheit der ca. 600 an der Ortswasserleitung angeschlossenen Objekte errichtet werden. Die Probebohrung im Loholz verlief im Jahr 2008 hinsichtlich Wassermenge und Qualität sehr zufriedenstellend.

Auch im Straßenbau hat man sich in Waizenkirchen im Jahr 2009 wieder viel vorgenommen. Als erstes soll die Friedhofstraße bis zur Landwirtschaftsschule erweitert werden, damit die Fußgänger bis zur Schule abseits der B 129 unterwegs sind. Zwischen Friedhofstraße und der B 129 wird ein neuer Parkplatz errichtet, damit bei Schulveranstaltungen und auch bei stärkerem Friedhofbesuch ausreichend Parkplätze vorhanden sind. Weiters sollen einige kleinere Siedlungsstraßen gebaut werden, um den Bauwerbern die Zufahrt zu ihren neuen Grundstücken zu ermöglichen. Für den Straßenbau ist im Jahr 2009 ein entsprechender Betrag vorgesehen. Der Bauhof wird im laufenden Jahr einen neuen Traktor erhalten. Im Bereich der Aschach laufen derzeit Planungen für die Renaturierung des Flusses im Bereich Trappweg und in Esthofen/Punzing. Mit dieser ökologischen Maßnahme wird es möglich, dem Fluss mehr Raum zu geben und dient zugleich als Hochwasserschutz.

Die Nahwärmeleitung wird in die Klosterstraße gelegt und dort

**Werner Leßlhuber**  
Sögewerk - Holzhandel - Rindenmulch

**Stroiß 7**  
4730 Waizenkirchen  
Telefon: 07277 / 2236  
Fax: 07277 / 27125  
Mobil: 0664 / 5449918  
E-Mail: muena.in.stroiss@aon.at  
Homepage: www.lesslhuber.at

**ERNST RABEDER**  
SANITÄR - HEIZUNG

Fadingerstraße 21, A-4730 Waizenkirchen  
Tel. 07277 / 2363, rabeder.inst@penet.at

**expert** 

**einschalten-und aus!**

**MAX PETRIC**

- Elektroinstallationen
- Elektrohandel
- Reparaturservice
- Kabel-TV
- Breitband-Internet
- Telefonie

4730 Waizenkirchen  
Fadingerstraße 16  
Tel.: 07277/2223  
Mobil: 0664/8419984  
Fax: 07277/2223-9  
E-Mail: office@penet.at  
[www.penet.at](http://www.penet.at)

# LTUR - INFORMATIONEN - ZUKUNFT

**Daten:**

Marktgemeinde Waizenkirchen seit 1593

**Größe:** 34,25 km<sup>2</sup>**Seehöhe:** 367 m**Einwohner:** 3.700**Gemeindamt:**

4730 Waizenkirchen, Marktplatz 3

Telefon: 07277/ 2255-0

**E-Mail:**

gemeinde@waizenkirchen.ooe.gv.at

**Web:** www.waizenkirchen.at**Bürgerm.:** Ing. Josef Dopler (seit 1995)

Bgm. Ing. Josef Dopler bei der Übergabe der Jungbürgerbriefe.

auch einzelne Objekte ange- zwischen Billa-Kreuzung und  
schlossen. Die Hueberstraße wird Mayrhuberkreuzung saniert.

## Projekte bereits realisiert

Waizenkirchen hat seit der letzten Gemeinderatswahl im Jahr 2003 viel geschaffen:

Freibadsanierung, Tischtennis-  
halle, neue Zuschauertribüne am  
Sportplatz, Grundankauf für  
Trainingsplatz, neuer Stock-  
schützenplatz, Einbau eines 5.  
Gruppenraumes in den Kinder-  
garten, Jugendtreff, Nachmit-  
tagsbetreuung der Volksschulkin-  
der, neuer Kinderspielplatz in der  
Bahnhofstraße, Neu- bzw. Umbau  
der Feuerwehrhäuser Waizenkir-  
chen, Stillfussing und Ritzing,  
Löschfahrzeug Unterheuberg,



Bgm. Ing. Josef Dopler

Sanierung Schlosskeller, wesent-  
liche Erweiterung der Nahwär-  
meileitung, Betreubares Wohnen,  
gemeinsame Bibliothek mit der  
Pfarre, viele Siedlungsstraßen,  
Güterwege und Gemeindestraßen  
(9 km), Erweiterung der Orts-  
wasserleitung (108 Hausan-  
schlüsse), Kanalbau (200 Haus-  
anschlüsse) und drei Regenentlas-  
tungsbecken im Ortszentrum.

## Pferdemarkt in Waizenkirchen

### Rahmenprogramm für Jung und Alt

Am Samstag, 25. April 2009 findet wieder der bereits traditionelle Pferdemarkt in Waizenkirchen statt. Von 9-11 Uhr findet die Anmeldung, Auftrieb und Bewertung der Pferde statt. Um 13.30 Uhr sorgt die Markt-  
musik-  
kapelle Waizenkirchen mit einem Platzkonzert für die musikalische Umrahmung. Um 14 Uhr startet der Festzug und die

Prämierung der Pferde am Marktplatz.

Anschließend findet unter allen anwesenden Besuchern eine große Verlosung statt. 1. Preis = 1 Pony, 2. Preis = Urlaub für 2 Personen in luftiger Höhe (3 Tage 2 Nächte inkl. Halbpension im Baumhotel am Baumkronenweg in Kopfung) und viele weitere wertvolle Sachpreise! Ein

breites Rahmenprogramm von Ponyreiten, gratis Kutschenfahrten für Kinder ab 10 Uhr und eine Landmaschinen- und Autoausstellung sorgen für Abwechslung. Der Eintritt ist frei. ■



Waizenkirchen lädt zum traditionellen Pferdemarkt ein.

**PP-MEGA-Rohre** Ø 100 - 1200 mm  
für Haus und Straßenabwässer  
Ersatz für PVC-, Beton und Eisenrohre

**PP-MEGA-Drän** Ø 100 - 1200 mm  
die hochwertige  
Dränage

**PVC-Rohre + Zubehör**  
Vollwandrohre lt. Ö-Norm  
Ø 100 - 500 mm

**Laufschienen**  
für Schubtore  
+ Zubehör

**Stahlwaren**  
Flachstahl Dachrinnen  
Formrohre Bleche,...

Entwässerungsrinnen, PE-Druckschläuche, Werkzeugmarkt,...

[www.bauernfeind.co.at](http://www.bauernfeind.co.at) Tel.: 0 72 77/25 98

**Pflegestube Regina**  
FÜSSE • GESICHT • KÖRPER

Christian Regina  
Marktplatz 8, 4730 Waizenkirchen  
Tel./Fax 07277 / 7128

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag - Freitag  
9 - 12 und 15 - 18 Uhr

Sondertermine und  
Hausbesuche  
nach vorhergehender  
Terminvereinbarung möglich.

**Johannes Schatzlmair**  
Malermalermeister

4730 Waizenkirchen - Inzing 13  
Tel. 0676/6227368 - Fax. 07277/2072  
E-Mail. hannes.schatzlmair@aon.at

MAL was Neues.

## Aktives Vereinsleben

In der Marktgemeinde Waizenkirchen wird ein aktives Vereinsleben betrieben. Beim ortsansässigen Musikverein legte mit dem Konzert am 4. April 2009 die Kapellmeisterin Bettina Oberndorfer den Taktstock nach sechs sehr erfolgreichen Jahren zurück. Die Ortsbauernschaft und die Landwirtschaftliche Fachschule veranstalten gemeinsam am 25. und 26. April die traditionelle

Waizenkirchner Mostkost mit einem tollen Rahmenprogramm in der Landwirtschaftsschule. Beim traditionellen Pferdemarkt am Samstag, 25. April wird der geschichtsträchtige Marktplatz in Waizenkirchen zum 16. Mal hintereinander wieder von den Pferden beherrscht. ■

In der nächsten

**NEWS**

Peuerbach

## Imbiss-Stube Station 5 immer einen Besuch wert

In Waizenkirchen direkt am Marktplatz ist die Imbiss-Stube Station 5 der Familie Mauernböck zu finden. Ein nettes Gasthaus mit ländlicher Atmosphäre, wo auf Preis und Leistung Wert gelegt wird. Familie Mauernböck betreibt seit 6 Jahren die Imbiss-Stube Station 5 und setzt auf bodenständige Küche mit reichlicher Auswahl und täglichen Mittagsgerichten. „Wir bieten unseren Gästen jeden Tag von 8.00 – 24.00 Uhr, Montag bis Sonntag ohne Ruhetag ständig abwechslungsreiche Aktionen an, außerdem ist für uns eine freundliche Bedienung selbstverständlich“, so Sepp Mauernböck. An dieser Stelle möchte sich die Familie Mauernböck samt Team

bei den zahlreichen Stammgästen recht herzlich bedanken.

Die Imbiss-Stube Station 5 betreibt Familie Mauernböck auch noch an zwei weiteren Standorten und zwar in Gaspoltshofen (direkt an der Hauptstraße), sowie in Walern (Ortsanfang Hafnerstraße). Natürlich gelten die ausgeschriebenen Topaktionen an allen 3 Stationen!

In Rottenbach inmitten der Mostland-Region betreibt Familie Mauernböck noch ein alteingesessenes Landgasthaus mit schattigem Gastgarten und einem großen Saal, der für Familienfeste, Firmenfeiern oder gesellschaftliche Ereignisse bis zu 250 Personen Platz bietet. ■ Anzeige

## IMBISS-STUBE STATION 5

4730 WAIZENKIRCHEN • MARKTPLATZ 13

Telefon 07277 / 27322

[www.landgasthaus-mauernbach.at](http://www.landgasthaus-mauernbach.at)



**Aktion gültig bis 1.6.09!**

**Rindfleisch**  
in Essig & Öl

€ 3,90

**Fleischlaibchen**  
mit Kartoffelsalat

€ 3,90

**Große Bosna**  
mit Limo oder Seidl Bier

€ 3,90

**Mittagsgerichte**  
täglich ab

€ 4,90

**Alles auch zum Mitnehmen!**

**Bestellen Sie für Ihr Fest Zuhause**  
**Brafl in der Rein, Stelze oder**  
**Henderl.** (bei Selbstabholung)

**Bei uns gibts einfach alles...**



**Öffnungszeiten 8 bis 24 Uhr**  
**Schöner Gastgarten**  
**Mo - So Kein Ruhetag!**

# Wir machen alles SCHWARZ.

[Aber auch in Chrom, Silber, Blau, Rot und Grün]

Wärmeschutzfolien bzw. Abdunkelungsfolien  
für alle Automarken inkl. TÜV-Zertifikat.

**EUR 35,- JETZT SPAREN!**  
**Hol Dir Deinen GUTSCHEIN!**



**Matousek & Matousek**

Werbe- und Medienunternehmen. Wir haben die Ideen.

EFERDING - 07272/3572 - [www.matousek.at](http://www.matousek.at)

## „fit & vital 2009“ in Eferding

— Gesundheits- und Fitnessmesse —

In Zusammenarbeit mit dem Stadtamt, Tourismusverband, WKO Eferding und Gesunde Gemeinde findet im Stadtsaal Eferding von 24. bis 26. April eine Gesundheits- und Fitnessmesse mit Teilnehmern bzw. Ausstellern aus der Region statt. Die Messe bietet den Besuchern viele Möglichkeiten, sich über Medizin, gesundes Leben, Rehabilitation, Wellness, Beauty usw. zu informieren und ein interessan-

tes Rahmenprogramm mit vielseitigen Vorträgen zu genießen. Öffnungszeiten: Freitag 14-18 Uhr, Samstag + Sonntag 10-18 Uhr. Der Eintritt beträgt pro Besucher EUR 3,-. ■



## 49. Samareiner Mostkost

— Regionale Schmankerl und Spitzenmöste —

Der Obst- und Gartenbauverein St. Marienkirchen an der Polsenz lädt vom 17. bis 19. April 2009 zur 49. Samareiner Mostkost ins Veranstaltungszentrum St. Marienkirchen/P. ein.

Eröffnet wird die Mostkost am 17. April ab 19 Uhr mit der Samareiner Moststraße. Dabei kann man die Mostproduzenten persönlich kennen lernen und sich durch das Sortiment der Spitzenmöste kosten. Am 18. April findet ab 16 Uhr die allgemeine Mostkost mit

der Eröffnung der Sonderausstellung „Streuobstwiesen“ im Mostmuseum statt.

Der Frühschoppen startet am 19. April ab 10 Uhr. Höhepunkt des Tages ist die Urkundenverleihung, der Tag der offenen Tür im Most- und Heimatmuseum des Verschönerungsvereines und der Samareiner Kirtag am Marktplatz. Neben den besten Mösten der Samareiner Bauern werden die Besucher wieder mit regionalen Spezialitäten verwöhnt. ■

### Der SOMMER kann kommen.



- Jalousien
- Markisen
- Rollläden
- Raffstoren
- Insektenschutz
- Beschattungen



# HELLA

**Christian Häuserer**  
4730 Waizenkirchen, Inzing 3  
Tel.: 07277 / 2426  
Mobil: 0664 / 3846341  
Fax: 07277 / 2426-26  
christian.haeuserer@haeuserer.com



(v.l.) Sabine, Maria und Melanie freuen sich auf die Samareiner Mostkost.

## Sonnen und Wetterschutz zum Wohlfühlen

Jetzt, wo der Frühling ins Land zieht, ist es wieder soweit – rechtzeitig Vorsorge für Sonnen und Wetterschutz zu treffen. Das Familienunternehmen Häuserer ist der richtige Partner, wenn es heiß her geht. Eine erstklassige Beratung, perfekte Planung und das Know-how von mehr als 45 Jahren Partnerschaft mit dem Marktführer HELLA zeichnet Häuserer aus. Durch eine breite Palette unterschiedlicher Markisensystemen wird individuellen Kundenansprüchen Rechnung getragen. Der Trend geht in Richtung Kassettenmarkisen mit Sonnen- und Windautomatik.

Absolut innovativ sind Raffstoren, diese bieten sich hervorragend zur Gestaltung des Wohnambientes und des Fassaden-Designs an. „Die beste Entscheidung treffen

Sie aber bereits in der Rohbauphase Ihres Hauses“, so Christian Häuserer. „Durch den Einbau eines HELLA Trav-Sturzsysteams halten Sie sich jede Einbaumöglichkeit offen – entweder für einen Rollläden, einen Raffstore, für eine Textilbeschattung oder was sonst Ihren Vorstellungen von Sonnen-, Sicht- und Sicherheitschutz am besten entspricht“. Ein wichtiger Punkt ist auch der Insektenschutz. Bei HELLA kombinierbar mit Rollläden und Raffstoren, natürlich auch in Verbindung mit dem Einbausystem HELLA Trav.

„Machen Sie noch heute einen Beratungstermin aus, denn der nächste Sommer kommt bestimmt“, so Christian Häuserer erreichbar unter Telefon Nr. 0664/3846341. ■

# Urlaub für Jung und Alt

Gewinnen Sie eine Woche Familienurlaub



**familyaustria**  
HOTELS & APPARTEMENTS

## „family austria“ - das ist Familienurlaub für jede Geldbörse!

Ferienspaß für die ganze Familie

Urlaubszeit ist Familienzeit – und so wird bei „family austria“ der Urlaub mit und nicht von der Familie groß geschrieben. 43 Familienspezialisten in ganz Österreich sorgen dafür, dass Sie sich mit Ihrer Familie so richtig wohlfühlen. Ob im Appartement auf Selbstversorgerbasis oder im All-inclusive Hotel, ob direkt an der Therme oder mitten in den Bergen – bei „family austria“ findet jede Familie ihr ideales Urlaubsdomizil.

Dabei liegt „family austria“ das Wohlergehen Ihrer Kleinen ganz besonders am Herzen. Und so wird auf ein einzigartiges Konzept gesetzt: Ferienspaß für die ganze Familie verknüpft mit einem wissenschaftlich fundierten Präventionskonzept für Kids.

Ganz schön viel zu tun für Freddy Fit, das sportliche Maskottchen von „family austria“. Der knackige Apfel mit den roten Turnschuhen begleitet die Gäste durch den Urlaub mit Ihrer Familie.

Spielerisch lernen die Kids von Freddy Fit worauf es bei gesunder Ernährung und richtiger Bewegung wirklich ankommt. Und beim gemeinsamen Kochen mit der Kin-



derbetreuerin wird klar: die selbst gemachte Vollkornpizza schmeckt um Längen besser als ihr fast food Pendant!

Die bestens geschulten Mitarbeiter in den „family austria“ Betrieben bringen aber auch den Kreislauf der Kids so richtig in Schwung. Ein wissenschaftlich ausgetüfteltes Bewegungsprogramm wird durch lustige Kinderreime und schwungvolle Musik zum Fun-Faktor.

Und auch für das Wohlbefinden der Eltern ist gesorgt:

Großzügige Wellnessangebote in den Mitgliedsbetrieben runden den gemeinsamen Wohlfühlurlaub ab.

Entspannende Verwöhnprogramme und attraktive Familienaktivpro-

gramme sorgen dafür, dass sich Mami und Papi im Urlaub wunderbar erholen können. Wer es eher gemütlich mag, findet bei „family austria“ eine Auswahl der besten Familienappartements in Österreich. Großzügiger Wohnkomfort für die ganze Familie in einer naturbelassenen Umgebung; genügend Freiraum für die Kinder um sich im Urlaub auszutoben; und auf Wunsch ist Halbpension in einem benachbarten Restaurant möglich – damit auch Mama ihren Urlaub genießen kann.

Und, neugierig? Dann bestellen Sie doch gleich Ihren gratis „family austria“ Katalog! ■



**NEWS**

**GEWINNSPIEL**

*News verlost unter den Lesern:*

**1 Woche Familienurlaub**

*„family austria“ hat in ganz Österreich*

**A: 43 Familienspezialisten**

**B: 26 Familienspezialisten**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.  
Gewinn kann nicht in bar eingelöst werden.

**Die richtige Antwort senden Sie bitte an:**

Eferdinger & Grieskirchner NEWS

Kennwort: Family Austria

Karl-Schachinger-Str. 15

4070 Eferding

oder per E-mail an: [redaktion@news-online.at](mailto:redaktion@news-online.at)

# Job mit Zukunft: FachsozialbetreuerIn Altenarbeit



LR Josef Ackerl

Kaum ein anderer Beruf hat sich in den letzten Jahren so gewandelt, wie jener in der Altenarbeit: Vor wenigen Jahren waren hier noch angelernte Kräfte in überfüllten „Heimen“ tätig. Heute bietet sich ein komplett anderes Bild:

Das Altern in Würde ist in den eigenen vier Wänden für Menschen genauso möglich wie im Alten- und Pflegeheim. Die Menschen können durch mobile Dienste in ihrem täglichen Alltag unterstützt werden oder leben in familiären Wohngruppen. Daraus ergibt sich für Menschen, die in der Altenbetreuung und -pflege arbeiten, ein Beruf mit vielen Entwicklungschancen und Einsatzmöglichkeiten.

## Qualitätswandel durch Sozialhilfegesetz

Oberösterreich ist bekannt für seine hohen Qualitätsstandards in der Altenbetreuung und -pflege. Allen voran war Soziallandesrat Josef Ackerl ein Motor dieser Entwicklung. Bereits 1998 leitete er die nötigen Schritte ein. 2008 sind mit dem

Inkrafttreten des OÖ Sozialberufegesetzes entscheidende neue Weichen für die Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten von Fachkräften in der Altenarbeit gestellt worden.

## Ausbildung ermöglicht fundiertes Fachwissen

Die Ausbildung zum/r FachsozialbetreuerIn Altenarbeit ist zweijährig und wird an verschiedenen Standorten in ganz Oberösterreich angeboten. Sie hat

neben dem praktischen Bezug auch tiefgehende soziologische Aspekte. Diese ermöglichen eine individuelle – und damit zielführende – Betreuung und Begleitung von Menschen im Alter.

## Sinnstiftender Beruf

Mit einer Kampagne unter dem Titel „Sinnstifter“ wenden sich derzeit die Ausbildungsstätten, die ARGE Altenheime und das Sozialressort des Landes OÖ an die Öffentlichkeit, um für diesen sinnvollen Beruf zu werben. Unter [www.sinnstifter.info](http://www.sinnstifter.info) geht in Kürze die zentrale Informationsplattform im Internet online.

Infoanforderung unter E-Mail: [altenarbeit@sinnstifter.info](mailto:altenarbeit@sinnstifter.info) ■ Anzeige



Kannst du dir vorstellen, einen Beruf zu wählen, in dem du wirklich etwas bewegen kannst?

Einen Beruf, der krisensicher ist, Zukunft hat und jeden Augenblick Sinn macht. Kannst du dir vorstellen, zum **Sinnstifter** für unzählige Menschen zu werden, die bis zum Schluss ein Leben in Würde führen wollen?

Als FachsozialbetreuerIn Altenarbeit lernst du mehr als nur Fachwissen. Du lernst das Leben kennen. Interessiert? Email an: [altenarbeit@sinnstifter.info](mailto:altenarbeit@sinnstifter.info)

FachSozial  
BetreuerIn

**Alten  
Arbeit**

Eine Ausbildung –  
so einzigartig  
wie die Menschen.

## „Samareiner Apfelbier“ am 21. März 2009 präsentiert

Neuentdeckung lockte zahlreiche Besucher an



## Lagerhaus Eferding lud am 27. März 2009 zum Biomassetag

Moderation von TV-Liebling Armin Assinger



# Gelungener VIP-Abend bei Neuhuber Gütertransporte

Tolles Showprogramm mit Stargast Heinz Prüller

Über 400 geladene Gäste waren begeistert vom gelungenen Eröffnungsfest in Breiten- aich.

Für die Organisation der gesamten Feier zeichnete die Event- und Ideenagentur Matousek & Matousek aus Eferding verantwortlich. ■



# Veranstaltungen April/Mai

Bei uns ist immer etwas los!

## Alkoven

18.4., 20 Uhr, **Kulturtreff:** Frühjahrskonzert des Musikvereins

16.5., 8-14 Uhr, **Dienststelle Arbeiter Samariter Bund:** Erste Hilfe Kurs für Führerscheinwerber, Anm. 07274/ 8850

## Aschach/D.

22.4., 19.30 Uhr, **GH Loimayr:** Vortrag "Mama, kaufst ma des?"

## Bad Schallerbach

19.4., 17 Uhr, **Atrium:** Frühjahrskonzert mit der Marktkapelle und Brandis Big Band

20.4., 19.15 Uhr, **Atrium:** Diavision "Ägypten - eine Zeitreise zwischen Vergangenheit und Gegenwart" von Ch. Kovacs

20.4.-17.5., 9-17 Uhr, **Atrium:** Ausstellung von Franz Weiß

23.4., 9 Uhr, **Eröffnung Botancia 2009 - OÖ. Landeskartenschau**

25. u. 26.4., 9-18 Uhr, **Botanica:** Botanica-Vitalwelttage

26.4., 19.30 Uhr, **Atrium:** Musiksommer "Ein Fest für Mendelssohn zum 200. Geburtsjahr"

27.4., 19 Uhr, **GH Friedl:** Vortrag "Die seelischen Ursachen der Krankheiten - Die Germanische Neue Medizin"

29.4., 19.30 Uhr, **Atrium:** Musiksommer - OÖ. Brassband

30.4., 17 Uhr, **Rathausplatz:** Maibaumaufstellen der FF

30.4., 19.30 Uhr, **Atrium:** Musiksommer "Netnaki-sum - Das Schrägste aus der öst. Volksmusik"

2. u. 3.5., 9-18 Uhr, **Botanica 2009:** Bezirksfest Braunau

3.5., 10 Uhr, **Atrium-Hof:** Maifest der FF

3.5., 19.30 Uhr, **Atrium:** Musiksommer "Herbert Lippert"

4.5., 19.15 Uhr, **Atrium:** Diavision "Romantische Ostalpen" von H. Sychra

6.5., 19.30 Uhr, **Atrium:** Vortrag "Tatort Körper"

6.5., 19.30 Uhr, **Atrium:** Musiksommer "Da Blechhauf'n - entertainment-live"

7.5., 19.30 Uhr, **Parzerwirt:** Vortrag "Symbolik des Spiegelgesetzes erkennen und erfolgreich umsetzen"

8. u. 9.5., 19.30 Uhr, **Atrium:** Operettenkonzert "Die Fledermaus"

9. u. 10.5., 9-18 Uhr, **Botanica 2009:** Bezirksfest Eferding

10.5., 15.30 Uhr, **Atrium-Hof:** Eröffnungskonzert des Kurorchesters zum Muttertag

11.5., 19.15 Uhr, **Atrium:** Diavision "USA - Faszination Südwesten" von J. Lughofer

12.5., 19 Uhr, **Atrium:** Vortrag über Maria Treben "Gesund mit Schwedenkräutern"

13. u. 14.5., 9-18 Uhr, **Heilborn Apotheke:** Haar- und Nagel-Probleme - Was hilft?

13.5., 9-17 Uhr, **Heilborn Apotheke:** Diabetes-Servicetag

## Eferding

16.4., 19.30 Uhr, **Evang. Gemeindezentrum:** Vortrag "Der Spanische Jakobsweg - von Kraffeld zu Kraffeld"

20.4., 14-15 Uhr, **Sanitätsdienst der BH Eferding:** Diphtherie-Tetanus-Poliomyelitis Impfung für Erwachsene

21.4., 20 Uhr, **Familienbundzentrum:** Vortrag "Geschichten zum Heilen und Mut machen"

21.4., 20 Uhr, **Pfarrzentrum St. Hippolyt:** Vortrag "Essen als Gesundheitsvorsorge"

28.4., 15-16.30 Uhr, **Familienbundzentrum:** Im Reich der Zwerge für Kinder ab 3 Jahren

## Feldkirchen/D.

17.4., 16 Uhr, **Pfarrhof:** GIS-Kasperlbühne "Kasperl und der Sandwurm Sig"

17.4., 19.30 Uhr, **FF Lacken:** Filmabend „Die Wolke“

18.4., 10-17 Uhr, **Fachschule Bergheim:** Frühlingsmarkt

25. u. 26.4., **Schloss Mühldorf:** Gemeindefest

28.4., 19.30 Uhr **FF Lacken:** Vortrag „Jugendliche im Glauben begleiten“

2. u. 3.5., **Asphalthele Lacken:** Fest des SV Lacken (beheizte Halle)

8.-10.5., **Lacken:** Loamgrubenfest

9.5., **Pfarrhof:** Flohmarkt

12.5., 19 Uhr, **Kräutergarten des Kneipp-Kurhauses:** Kräuterstammtisch

## Gallspach

18.4., 14 Uhr, **Hotel Bayerischer Hof:** Vorrunde zum Krone-Preisschnapsen, Anm. 07248/ 62371

19.4., 9.30 Uhr, **Pfarrkirche:** 35 Jahre Goldhaubengruppe

22.4., 18 Uhr, **Hauptplatz:** Geführte Wanderung, Anm. 0664/ 5317126

30.4., 19 Uhr, **Hauptplatz:** Maibaumaufstellen der FF

1. u. 2.5., 18 Uhr, **Pfarrsaal:** Bierkost

## Grieskirchen

17.4., 15 Uhr, **Familienzentrum:** Kasperltheater "Die fliegende Seppelentführung"

18.4., 20 Uhr, **VAZ Manglborg:** Konzertabend "Klassik meets Rock Vol. II" der Stadtkapelle

23.4., 20 Uhr, **VAZ Manglborg:** 4. Internationales Kleinstadtsymposium

23.4., **Wirtschaftskammer:** Sprechtag "Betriebsübergabe leicht gemacht"

25.4., 14 Uhr, **Treffpunkt Postparkplatz:** Frühlingkräuter-Wanderung

26.4., 9.30 Uhr, **Schloss Parz:** Landesentscheid Reden und 4-er Cup

27.4., 20 Uhr, **VAZ Manglborg:** Teatro Banal - Premiere "AbendGestalten"

28.4., 20 Uhr, **Schloss Parz:** Konzert "Eine Spanische Nacht"

30.4., 19.30 Uhr, **Schloss Parz:** Klavierabend

30.4., 20 Uhr, **VAZ Manglborg:** Lesung Paul Lendvai

3.5., 10 Uhr, **Schloss Parz:** Landtag

4.5., 20 Uhr, **VAZ Manglborg:** Lesung "Der Weg der Zeit"

6.5., 20 Uhr, **Schloss Parz:** Kammermusik

7.5., **VAZ Manglborg:** Kindermusical "Rocky Horror Fairy Tale"

8.5., 9 Uhr, **Oberer Stadtplatz:** 23. Pferdemarkt

10.5., 11 Uhr, **Schloss Parz:** Traweeg Ensemble

## Hartkirchen

23.4., 20 Uhr, **LMS-Saal:** Kabarett "Aktion Schaf" von Lainer & Aigner

30.4., 20 Uhr, **Volksschule:** Vortrag "Sinnvoll fördern" von Ch. Derra

8.5., 19 Uhr, **Hoftaverne Tossmann:** Kino bei Tisch "Die Götter müssen verrückt sein"

11.5., 19.30 Uhr, **Pfarrsaal:** Dokumentation "Reis - das goldene Korn"

16.5.: 4. Hartkirchner Kleinfeldfußballturnier, Anm. unter 0664/ 4426594 oder office@eisenhofer.at bis spät. 9. Mai

## Natternbach

18.4., 20 Uhr, **Pfarrkirche:** Konzert des Musikvereins

25.4., **Pfarrkirche:** Kirchenkonzert

26.4., 10 Uhr, **Pfarrheim:** Mostkost

26.4.: Kirtag

3.5., **Obertresleinsbach:** Beschleunigungsrennen (Ersatztermin: 9. Mai)

11.5., 19.30 Uhr, **GH Weinzierl:** Offenes Singen mit dem ACCO

## Neukirchen/W.

25. u. 26.4.: Gewerbeschau mit ORF-Frühschoppen

3.5., 14 Uhr, **GH Hofer Ratzling:** Musikantenstammtisch

11.5., 19.30 Uhr, **LMS-Saal:** Vortragsabend unter dem Motto "Muttertag"

## Neumarkt/H.

19.4., 10 Uhr, **Kallham:** 19. Kallhamer Mostkost mit Georgiritt

2.5., 9 Uhr, **Marktplatz:** Pferdemarkt mit Rahmenprogramm

## Peuerbach

18.4., 20 Uhr, **GH Peham:** KBW - humoristischer Abend

18.4., 9-13 Uhr, **FF Bruck-Waasen:** Feuerlöscherüberprüfung

29.4., 19.30 Uhr, **LMS-Saal:** Vortragsabend der Klarinettenklassen

2.5., 20 Uhr, **Pfarrheim:** Konzert "Die berühmtesten Melodien aus Operette - Oper - Musical"

3.5., **Rotes Kreuz:** 60 Jahre Rot-Kreuz-Ortsstelle Peuerbach mit Festzug und Frühschoppen

5. u. 6.5., 9-11 Uhr, **Pfarrheim:** Kleidersammlung

8.5., 9-15 Uhr, **FF-Haus:** Feuerlöscherüberprüfung

9.5.: Pferdemarkt

## Prambachkirchen

18.4., 20 Uhr, **Festsaal des Gymnasiums Dachsborg:** Frühjahrskonzert des Musikvereins Prambachkirchen

23.4., **vormittags, Kultursaal:** Musikschüler musizieren für Schulanfänger und Volksschüler

26.4., **Kindergarten:** 10 Jahre Kindergarten und Tag der offenen Tür

2.5., 20 Uhr, **Kultursaal:** Konzert mit Clara Luzia

6.5., 20 Uhr, **Gemeindeamt:** Vortrag "Lesen gefährdet die Dummheit" von Dir. E. Zinner

7.5., 19.30 Uhr, **Kultursaal:** Vortragsabend der LMS

7.5., 20 Uhr, **GH Kolmgut:** Energiestammtisch

## Scharten

26.4., 10 Uhr: Kirschblütenwanderung

1.-3.5., **Jausenstation Beißl:** Schartner Mostkost

1.5., **Firlinger - Hubmer Horst:** Tag der offenen Tür

8.5., 19.30 Uhr, **Kronbergerhof:** Literatur "Nachts unter der steinernen Brücke"

## Schlüßlberg

30.4., 13.30 Uhr, **Marktplatz:** Aufstellen des Maibaumes

3.5., ab 10.30 Uhr, **Marktplatz:** Maifest mit Maibaumkraxeln für Kinder

7.5., 18.30 Uhr, **Start Schloss Schlüßlberg:** Wandermaitandacht

# Veranstaltungen April/Mai

Bei uns ist immer etwas los!

## Schönering

18. u. 19.4., Piesmayr-Stadel: Flohmarkt der FF

## St. Agatha

28.4., 19.30 Uhr, Pfarrheim: Vortrag "Unterwegs im Lebenskreis"

## St. Marienkirchen/P.

17.-19.4., Gemeindezentrum: Samareiner Mostkost

18.4., 16 Uhr, Mostmuseum: Eröffnung der Sonderausstellung "Lebensraum Streuobstweisen"

25.4., 19 Uhr, Pfarrkirche: Kirchenkonzert des Musikvereins

1.5., 19.30 Uhr, Gemeindezentrum: Artellino Eröffnung

8.5., 19 Uhr, Treffpunkt Gemeindezentrum: Fackelwanderung zum Ebner (Ersatztermin: 15. Mai)

## St. Martin/M.

24.4., 18.30 Uhr, Pfarrkirche: LMS-Organkonzert

24.4., 20 Uhr, GH Wöhrer: Zitherkonzert "Die Gramastettner Soatnzupfer"

25.4., 17 Uhr, Disco Empire: All Together Party

26.4., 14 Uhr, Fam. Wagner: Mostkost

30.4., 19 Uhr, Kultursaal: Klarinette in Konzert

1.5., 16 Uhr, Kulturstadl Bimberg: Maibaumfest

3.5., Ortszentrum: Maibaumfest

## Tegernbach

16.4., 20 Uhr, Hofbühne: Konzert "Harry Ahamer & Band"

21.4., 20 Uhr, Hofbühne: Maresa Hörbiger "Die verrückte Magdalena"

26.4., 11 Uhr, Hofbühne: Frühschoppen "Most & Kost"

26.4., 16 Uhr, Hofbühne: Mitmachkonzert der Cocopelli Family "Floh und so" für Kinder ab 3 Jahre, weiterer Termin: 27. April um 9 Uhr

28. u. 29.4., 20 Uhr, Hofbühne: Tegernbacher Gstanzaussinga

30.4., 20 Uhr, Hofbühne: Theater "Die Beichte" von Felix Mitterer

3.5., 20 Uhr, Hofbühne: Konzert "Cityrock 7"

5.5., 20 Uhr, Hofbühne: Konzert "Glenn Miller" - Upper Austrian Jazz Orchestra

7.5., 20 Uhr, Hofbühne: Theater "Nemanuond" - Theater 3Samma

10.5., 20 Uhr, Hofbühne: Theater "Zoidog is a fatale Liabs - Gschicht"

14.5., 20 Uhr, Hofbühne: Kabarett Steinhauer & Seilern

## Waizenkirchen

22.4., 20 Uhr, Pfarrsaal: Vortrag "Hörstörungen vom Säugling bis ins hohe Alter - Tinnitus" von Dr. G. Prinz

26.4., 13.30 Uhr, HS-Turnsaal: Dekanats - Begegnungsfest "glaubenswert"

27.4., 19.30 Uhr, LMS-Saal Schloss Weidenholz: Vortragsabend "Die verlorene Melodie"

28.4., 19.30 Uhr, Hauptschule: Vortrag "Kinder brauchen böse Eltern" von Dir. E. Zinner

28.4., 19.30 Uhr, LMS-Saal: Vortragsabend der Klavier- und Violineklassen

## Wallern

16.4., 19.30 Uhr, Evang. Kirche: Musica Sacra "Ein Fest für Haydn"

25.4., 13.30 Uhr, Treffpunkt Sportplatz: Georgritt, VA: Wanderreiten im Landl

26.4., 15 Uhr, Jausenstation Meindlhumer: Musikantenstammtisch

30.4., 18 Uhr, Heimatmuseum: Museumseröffnung

## Wilhering

17.4., 17 Uhr, Musikschule: Weinkost im G'wölb

18.4., 19.30 Uhr, Pfarrheim: Theater "Graf Schorsch", Spieltermine: 24., 25., 30. April + 2. Mai um 19.30 Uhr und 19. + 26. April um 18 Uhr

23.4., 19.30 Uhr, Musikschule: Konzert "It ain't Necessarily so..." mit Roland Pichler und Ivo Truhlar

26.4., 16 Uhr, Musikschule: Lustiges Zirkustheater "Aufstand in Zirkus Exotikus oder der dresierte Direktor" ab 4 Jahre

29.4., 19 Uhr, Stift: Liederabend

# MOTORRADWEIHE GALLSPACH

**SA. 9. MAI**  
**NATURERLEBNISBAD**

**BEGINN: 13.00 UHR**  
**MOTORRADSEGUNG: 14.30 UHR**  
**IM ANSCHLUSS MOTORRADCORSO**



**SeaSide**  
Lounge . Restaurant .

**20 JAHRE MSF-GALLSPACH**

[WWW.MSF-GALLSPACH.AT](http://WWW.MSF-GALLSPACH.AT)

**LIVE MUSIK & RIESEN-PAELLA**



**HANS GEYRHOFFER**  
4601 Wels, Hans-Sachs-Str. 133  
Tel.: 07242 / 46 23 70  
[www.geyrhofer.bmw.at](http://www.geyrhofer.bmw.at)



**VKB** | Bank



# direkt

## KLEINANZEIGER

Ihre kostenlose Kleinanzeige  
können Sie unter [www.news-online.at](http://www.news-online.at) aufgeben

### AKTUELL

#### RÜCKENSCHMERZEN ADE

Aktion: Jetzt 2 Monate zur Probe. Alle Preisklassen. Jahn good-feelings Wasserbetten, Tel.: 07226/ 3114, [www.good-feelings.com](http://www.good-feelings.com)

#### [www.fahrschule-4you.net](http://www.fahrschule-4you.net)

Kleiner handlicher Hochdruckreinger günstig abzugeben, Tel. 0676/ 4910065

## JETZT

Achtung! Verschenke älteren Kinderzimmerverbau, Bett, inkl. Fernseher, und Solarium (funktioniert tadellos) um zusammen alles EUR 150,-! Selbstabholung, Tel. 0660/ 2185788

Suche Pferdeanhänger (2 Pferde) event. Polyester, abgebeizter Kasten mit Glaseinsatz EUR 95,-, Tel. 0664/ 73513096

Verkaufe Autoanhänger mit Plane für Bastler ohne Pickerl 110x160, Tel. 0676/ 4626800

Philips TV-Gerät "29 PT 8306", 70cm Blackline S-Bildröhre, 100 HZ, Testsieger, 1200 Seiten Teletext, Dolby Surround, voll funktionstüchtig NP EUR 890,- VK EUR 90,-, Tel. 0650/ 3148364

Ca. 50alte Zeitungen 1953-1955 "Frankfurter Illustrierte" und ca. 100 Wildwestromane, drei Schachteln Bücher bunt gemischt, Tel. 0664/ 9219450

Aus Haushaltsauflösung! Staubsauger, Saeco Dampfreiniger, Stereoanlage mit CD und MP3Player, Stereoanlage mit Plattenspieler und LPs, Melitta Kaffeemasch. mit 2 Thermokannen, Radio, Bilder, Gläserserien, Vasen AMC-Besteck uvm., Tel. 0664/ 9219450

Verkaufe Haflinger-Araber-Stute, 4jährig, sehr brav, mit Kindern aufgewachsen, geritten. VP 1.100,-, Tel. 0650/ 5427597 ab 17 Uhr

2 Stk. Eco 7 Sport, 2 Stk. Eco 7 Jet-Rancher, Graupner Steuerung MC 20, Tel. 07733/ 7922

Flohmarkt, 4702 Wallern, Lerchenstr.20, Hausflohmarkt, privat. Kunterbuntes Angebot! Fr. 17., Sa. 18. und So. 19. April 2009 ab 9 Uhr! (Nähe ehem. Adeg)

Habe verschiedene Flohmarktwaren gegen Anfrage vereinzelt - oder Kartonweise abzugeben, Tel. 0660/ 3172813

Wer hat noch Schaufensterpuppen rumstehen und gibt sie weg? Tel. 0660/ 3172813

2 Stk. Wandlampen Chrom mit weißem Kunststoffschirm, Gesamthöhe 71 cm, 30,- Syphonflasche alt 10,-, Bilder können gemalt werden, Tel. 0732/ 247198

Suche Vespa Roller, älteres - oder altes noch fahrtüchtiges Moped, sowie alten fahrbaren Traktor, Tel. 0676/ 4720136

Gebrauchter Geschirrspüler - Siemens - in Topzustand; Siemens Espressomaschine - neuestes Modell EQ 7 - neu OV! Neuer Bosch E-Herd mit Pyrolytischer Selbstreinigung, Tel. 0676/ 4910065

4GB MP4 Player 2.8" Touch Screen, inkl. Lautsprecher + Voice recording + FM + USB Kabel (Ladekabel) und Netzstecker; mit Spiel und Videoplayer! Neu OV! Günstig, Tel. 0676/ 4910065

Rudh - Massageleie blau/gelb - fast neuwertig - günstig abzugeben, Tel. 0676/ 4910065

Guitar Hero: World Tour - Guitar Bundle für SPS2 Originalverpackt! günstig abzugeben wegen Doppelkauf, Tel. 0676/ 4910065

Verkaufe Durisol Gutschein im Wert für 300,- EUR um 150,- EUR für Durisol Passivhaus - oder Klimaschutzstein. Gültigkeit bis 31.12.2009, Tel. 0676/ 6175596

Fischer Markenfahrrad neuwertig 1A Zustand 24 Zoll 21Gang Shimano Schaltwerk; Farbe Blau-Silber; Vollausstattung mit Gepäckträger und Seitenständer; Lichtanlage ist Selbstverständlich, Bereifung neuwertig, Tel. 0676/ 4910065

### ANTIQUITÄTEN

Altes Speisekastl zu verkaufen, H138x B130x T53, Tel. 0664/ 73808564

Abgelaugtes nettes Kästchen: 2 Laden, 2 Tür, H 80, B 80, T 45, EUR 40,-, Tel. 0699/ 11369790

Lampe Art Deco, um 1920, Messing, Milchglas-schirm, höhenverstellbar, H 57, T 42, eine schöne dezente Lampe, Euro 99,-; Bild „Blumen in Vase“ signiert Maler um 1900, Mischtechnik 49 x 31, Glas gerahmt, 39,- Bilder können gemalt werden, Tel. 0732/ 247198

### CAMPING

Verkaufe Zeltanhänger Camplet Concorde Bj. 2002, Topzustand mit sämtlichem Zubehör, völlig neuwertig. Info auf Anfrage unter [alfrat@mywave.at](mailto:alfrat@mywave.at), Tel. 0732/ 930005114

### COMPUTER

Verkaufe gut erhaltenen Nintendo DS Lite mit 7 Spielen und Zubehör um EUR 200,- neu und einen weiteren neuw. Nintendo DS Lite mit 1 Spiel ohne Zubehör um EUR 85,-, Tel. 07279/ 8280

2 Kombigeräte (Drucken, Kopieren, Scannen), 2 Drucker HP und Canon, Scanner, Bildschirm, Faxgerät (Sagem), Preis nach Vb., Tel. 07279/ 85439

Externer Card Reader 6 in 1 für USB-Anschluss, neuwertig, Verkaufspreis 5,-. Gratis dazu Nadel-drucker STAR LC10 oder EPSON LX800, Tel. 07248/ 65605

## 1.000

Externes Schreib-Leselaufwerk DVD+-RW, Gericom, kompakt und ultra flach, USB-Anschluß, orig. verpackt, ideal für Sicherungen Bildern, Musik. NP 139,-, VP 70,-. Gratis dazu Laserdrucker Mannesmann Tally 906 incl. Reservetonertrommel, Tel. 07248/ 65605

### EINRICHTUNG

Verkaufe sehr schöne Essgruppe. Erst ein paar Jahre alt. U.a. Möbelstücke auf Anfrage, [harry1972@aon.at](mailto:harry1972@aon.at), Tel. 0664/ 7904961

Rustikale Truhe für Schuhe, 2er Couch mit Schlaf-funktion, Bettkasten und 2 Fauteuils, quadr. Couchtisch, 3-teiliger Kleiderschrank, günstig abzugeben, Tel. 0664/ 73625847

Verkaufe Bett inkl. Lattenrost, Matratze (3 Jahre) um EUR 150,-, Tel. 0660/ 2185788

Verkaufe Bett inkl. Lattenrost 90 x 200 cm. Anfrage unter Tel. 0664/ 2012139

Verkaufe Joka - Bettsofa, hell-gestreift, 203 x 95 cm, großer aufklappbarem Bettzugraum 153 x 83 cm, 24 cm hoch, ausziehbares Nachtkästchen aus Holz 54 x 38 cm, Fächerunterteilung, Kopfteil 2 Mal höhenverstellbar, Foto möglich, Tel. 0664/ 1357510

Rolf Benz Sitzgarnitur + Hocker, Farbe: orange, Bestzustand, Preis nach Vb., Tel. 0676/ 81421839

Verkaufe Nirosta Abwasch mit Doppelbecken, Lohberger Design in braun samt Wasserhahn und Abflußsystem, 2-türig. Maße 85 hoch 60 tief und 80 cm lang. Fotos möglich, Tel. 0664/ 1357510



Verkaufe günstig E-Herd (Standherd) im Lohberger Design braun, mit 3 Kochplatten, Backrohr (Ober- und Unterhitze) Sockellade, Nirosta. Fotos möglich, Tel. 0664/ 1357510

Wegen Wohnungsauflösung: 1 Jahr junge, nie verwendete Küchenzeile inkl. Dunstabzug, Külschrank, Durchlauferhitzer, E-Herd, Armaturen usw. ca. 2,80 m von Lutz; Bett von Ikea inkl. Matratze und Lattenrost; Esstisch + 4 Stühle Vollholz von Ikea, Tel. 0664/ 5105574

Verkaufe weiße Badewanne (neuwertig) mit kleinem Transportschaden, L=220 cm, B=80 cm, EUR 150,-, Tel. 07273/ 8935

### GARTEN

Gartenpflege und Gartengestaltung, Tel. 0676/ 7496980

Neuer Stahlwandpool 6 x 3,2m Tiefe 1,5m Typ Samoa (Pool2000) Luxusausführung + Filter, Skimmer und sämt. Zubehör. NP ca. 2.600,- EUR wegen Gartenumplanung um Fixpreis 1.300,- EUR zu verkaufen, Tel. 0664/ 8295642

Verkaufe neues selbstaufstellendes Pool, Marke ISI-Set, komplett mit Filteranlage. Durchmesser 366cm, Höhe 76cm, NP 170,- jetzt 120,-, Tel. 0664/ 9219450

Gartengarnitur 8-teilig, 7 Hochlehnhühle (stapelbar) und 1 Tisch Durchmesser 105 cm (Loch in der Mitte für Sonnenschirm und leicht zusammenlegbar), Metall grau wetterfest, gebraucht, EUR 129,-, Bild kann gemalt werden, Tel. 0732/ 247198

### GESUCHT

Suche ca. 100 m günstige diffusionsoffene Dachauflegefolien, Tel. 0650/ 73638389

Suche Geschirr, Teller, Besteck,....div. Utensilien für mein Gartenhaus. Muss nicht neu sein, doch noch verwendbar, Tel. 0664/ 1357510

Suche Betten, Matratzen, Lattenroste, Eckbank in gutem Zustand gegen Selbstabholung (gratis), Tel. 0650/ 6762096

### GESUNDHEIT

Geh-, Sitz- und Stehhilfegerät sowie WC-Sitzerhöhung und 2 Betteinlagen alles neu mit Rechnung und Garantie. Wurde leider nicht mehr gebraucht, Tel. 0664/ 9219450

Rudh - Massageleie blau/gelb, fast neuwertig, fast nie benutzt, günstig abzugeben, Tel. 0676/ 4910065

## HAUSBAU

Neuwertiger 100 Liter Warmwasserboiler um Euro 25,- abzugeben, Tel. 0650/ 3638389

Baustellentüre um EUR 20,- abzugeben, Tel. 0664/ 3709584

Günstiger Holzbalkon bei Selbst-Demontage, Besichtigung abends, Prambachkirchen, Tel. 0681/ 10456580

Alu-Fensterbänke, weiß, verschiedene Längen zu verkaufen, Tel. 0699/ 81930998

Mehrzweck Dämmplatten Steinwolle Rockwool, 120 mm dick, günstig 2,5 m<sup>2</sup> um EUR 12,- abzugeben, Tel. 0664/ 3709584

2 Terrassentüren und ein Fenster inkl. Blindstock, wegen Umbau günstig abzugeben, Topzustand (waren keinen Regen ausgesetzt) 6 Stück Fensterläden, Tel. 0676/ 4910065

Hydraulischer Türschließer GEZE TS2000 komplett mit Gestänge in braun incl. Zylinderschloß mit 4 Schlüsseln EUR 30,-. Drücker in Schmiedeeisen und Schließkette gratis, Tel. 07248/ 65605

## IDEEN

## HEIZUNG

Neuwertiger 100 Liter Warmwasserboiler um Euro 25,- abzugeben, Tel. 0650/ 3638389

Kaufe günstigen Zusatzherd, Starzen@ a1.net, Tel. 0676/ 4607265

Verkaufe Fröhling-Gebälse Ofen FGH 2000, 40 KW, Bj. 96, Tel. 07272/ 6319

## HOCHZEIT

Sie fliegen wieder! Weiße Hochzeittauben Symbol für Liebe Treue u. Frieden. Reservieren Sie für Ihre Hochzeit, Tel. 0664/ 4137506

## KFZ

Verkaufe Audi A3 Ambition 1,9 TDI, BJ 04/02, 74 KW/101 PS, graumetallic, Sportsitze u. Sportfahrwerk, elekt. Klima, elekt. FH, FB für ZV, Zahnriemen neu, Preis 10.900,-, Tel. 0664/ 3739849

[www.fahrschule-4you.net](http://www.fahrschule-4you.net)

Verkaufe MB 200 CDI. Bj. 08/2001, 140.000 km, Service gepflegt, Farbe: silber, Unfallfrei, 8-fach bereift, Sommerreifen auf Alu, (225/50/16), Garagenauto, FH, ABS, ESP, Klima, CD-Radio, 6 Airbags, Tempomat, VB 11.990,-, Tel. 0650/ 5413954

Verkaufe BMW 316i Compact Bj. 94 mit 75 kw/160.000 km Benziner, metallic-grün im 1a Zustand! Radio, Schiebedach, ZV, Boardcomputer, elektr. verstellbare Außenspiegel, etc. inkl. 17" OZ Alufelgen VB 3550,- Euro, Tel. 0650/ 6257096

BMW 320i Cabrio Bj. 97 mit 150 PS/135000 km wegen Familienzuwachs günstig zu verkaufen. In absolutem Topzustand! königsblau, weißes Leder, tiefergelegt, Funk-ZV, Sportfahrwerk, etc. 235/40/17" orig. BMW Tiefbettfelgen VB 9550,- Euro, Tel. 0650/ 6257096

## KFZ-ZUBEHÖR

Verkaufe TFT Radio fürs Auto mit ausfahrbarem Display! Medien/Formate: CD/CD-R/CD-RW/DVD/DVD-R/DVD-RW/MP3. Leistung: 4x 40W max. Anzeige: 7" TFT. Tuner: UKW/FM/MW. Anschlüsse: Video-In/Out, AUX-Out. Zubehör: Fernbedienung, Tel. 0664/ 2012139

[www.fahrschule-4you.net](http://www.fahrschule-4you.net)

Verkaufe Alufelgen OZ-Racing Giotto II PL inkl. Sommerreifen GoodYear - Eagle F1 asymmetric für BMW 5er-Serie (E60; E61). Alter 2 Jahre. 1 Saison noch verwendbar; NP über 4.000,- EUR; VP 1.500,- EUR. Bei Interesse E-Mail: robert\_schmidt@aon.at

Verkaufe 4 Stk. Stahlfelge-OPEL: 5 1/2Jx14" - Lk 100x4 -ET49 und 4 Stk. Stahlfelge-silber - VW mit Zierkappe: 6Jx14" Lk 100x4 -ET38, EUR 5,- pro Stück, Wilhering, Tel. 0664/ 73534989

Suche Heckklappe für Skoda Felicia, Bj. 1998, Hubraum 1289, 40 KW, Tel. 0664/ 9421861

Verkaufe 4 Sommerreifen auf Alufelgen 185/60R/14 sowie 4 Sommerreifen auf Stahlfelgen 155/80R/13 auf jeden Fall passend auf Golf 2 und 3. Andere Modelle? Tel. 0664/ 9219450

Nicht mal eine Saison gefahren sehr gute verstärkte Semperit Auto Winterreifen 195/65 R16 C sehr günstig abzugeben, Tel. 0660/ 3172813

Verkaufe 4 Stk. Sommerreifen Goodyear auf 5-Loch-Alufelgen 205/60R-15, passend für 3er BMW, Preis EUR 200,-, Tel. 0676/ 9501350

Suche sehr gut erhaltene schöne Ersatzteile für VW Sharan und Opel Zafira, Tel. 0660/ 3172813

**Ideenmanagement?  
Ideenfindung?  
Wir informieren Sie gerne.**

**Matousek & Matousek**  
Werbe- und Medienunternehmer, Wir haben die Ideen.

Harald Matousek  
Ideenmanager

Eferding - 07272/3572  
[www.matousek.at](http://www.matousek.at)

## KINDER

Verkaufe große Schaukel 2-fach mit Rutsche + Kletterseil und Sandkasten in Lärchenholz, EUR 300,-, Tel. 0699/ 16091955

Inline-Skater, Marke Oxygene, in gutem Zustand, Größe 34 und Größe 36, jeweils EUR 10,-, Tel. 0650/ 3148364



Verkaufe Römer Lord plus ca. 9-18 kg (gekauft 2006) 20,- Euro sowie Rückentrage mit Sonnen- und Regenschutz filli kid (für Kinder bis ca. 18 kg) 20,- Euro, Tel. 0650/ 7356002

Neues tolles Md.-Sommerkleid Gr.152, 2 neue Md.Hosen Gr.152, S-Oliver Rock 152, Skianzug Gr.152 alles topmodisch und günstig; weiters ein Nuck Flaschendestillator mit Zubehör. 1 Kd.Mountainbike 20" und ein Knabenrad 24 Zoll 18 Gänge Strassenausrüstung, Tel. 0664/ 9219450

Verkaufe FELIX-Schultasche in rot-kariert oder blau-kariert in Top Zustand, beides für Burschen oder Mädchen geeignet, mit Federschachtel und Heftmappe. Ergonomisch geformt, gepolsterte Träger und reflektierende Leuchtstreifen, Feldkirchen, Tel. 0664/ 5002841

Verkaufe Carvingski 108 cm-Tecno und 118 cm-Fischer mit Bindung, je Set um 25,- Euro, Wilhering, Tel. 0664/ 73534989

Verkaufe Mädchenfahrrad 24 Zoll, 18-Gänge, Preis nach Vb., Tel. 0664/ 73529982

Verkaufe dunkelblauen Erstkommunionsanzug, Gr. 134, mit schwarzen Halbschuhen Gr. 33, günstig abzugeben, Tel. 0676/ 6310021

**napoleonhof**  
Nightclub | Businessclass-Level

Wienerstrasse 33 - 4053 Haid/Ansfelden  
A1 Ausfahrt Traun - Exit 174

Tgl. geöffnet (außer Sonntag)  
18.00 bis 04.00

Immer  
20 Damen  
anwesend!!

Tel.: 07229 / 87 545  
[www.napoleonhof.at](http://www.napoleonhof.at)

## KONTAKTE

**Jetzt anrufen!** Keine Tabus für schlimme Jungs, Tel. 0930/ 830 210

Hol Dir die **Live-Girls** an die Strippe - alles ist erlaubt, Tel. 0930/ 830 210

**Live-Sex** in Deiner Nähe - wage den ersten Schritt und rufe an! Tel. 0930/ 830 135

**Bist Du alleine?** Privatkontakte unter dieser Nummer: 0930/ 828 891 (super günstig)

**Neu in Österreich:** Junge sexhungrige Mädchen warten auf Deinen Anruf, Tel. 0930/ 830 135

Suchst Du ein **Privat-Date** - dann ruf mich an, Tel. 0930/ 828 891

"Allein sein ist nicht schön" - schlanker, sportlicher Nichtraucher sucht Dich mit gleichen Interessen kennen zu lernen, Tel. 07272/ 75829

## LANDWIRTSCHAFT

Trächtige BIO Mutterkuh u. Zwergzebründer günstig zu verkaufen, Tel. 07233/ 6459

Heurundballen, 1. und 2. Schnitt um EUR 0,10 je kg zu verkaufen, Tel. 0664/ 3660562

Suche 2er Kraiselheuer für meinen 15er Steyr. Vielleicht steht noch irgendwo einer in gutem Zustand, Tel. 0664/ 1357510

## MUSIK

4GB MP4 Player 2.8" Touch Screen, inkl. Lautsprecher + Voice recording + FM + USB Kabel (Ladekabel) und Netzstecker; mit Spiel und Videoplayer! Neu OV! Tel. 0676/ 4910065

## PARTNERSCHAFT

Partnerbüro Dr. Fritz Luksch, Damen kostenlos, Herren 30,-, Tel. 0664/ 4202044

## SPORT

Verkaufe meinen neuwertigen Hometrainer der Marke MARS, sowie einen stabilen Airstepper günstig, Tel. 0664/ 1357510

Achtung Lask Fans! Jubiläumsschress Einzelstück L originalverpackt. Was ist sie dir wert? Tel. 0650/ 3638389

Inline-Skater, Marke Oxygene, in gutem Zustand, Größe 34 und Größe 36, jeweils EUR 12,-, Tel. 0650/ 3148364

Fahrradträger Elite Easy 6, Heckmontage, für 2 Räder geeignet, zu verkaufen, Tel. 0699/ 81930998

Mountainbike, Heavy Tools, Rahmenhöhe 47 cm, LX-Ausstattung, EUR 55,-, Tel. 0699/ 81930998

Verkaufe 1 Herrenrad KTM Life 28 Zoll, 21-Gang, EUR 90,-, Tel. 07277/ 27229 nur abends

Verkaufe 1 Herrenrad Marke Bianchi Spillo, Alu-Rahmen, 28 Zoll, 24 Gang, wenig gefahren, EUR 150,-, Tel. 07277/ 27229 nur abends

Verkaufe Mädchenfahrrad 24 Zoll, 18-Gänge, Preis nach Vb., Tel. 0664/ 73529982

Fischer Markenfahrrad neuwertig 1A Zustand 24 Zoll 21Gang Shimano Schaltwerk; Farbe Blau-Silber; Vollausstattung, Bereifung neuwertig, Tel. 0676/ 4910065

Gebrauchtes Damenfahrrad um EUR 45,- zu verkaufen, Tel. 0664/ 3709584

## STELLEN

Landgasthof Pension Dieplinger, Fam. Langmayr, sucht Koch/Köchin und Keller/in zum sofortigen Eintritt, Bewerbungen an: Landgasthaus Pension Dieplinger, Brandstatt 2+4, 4070 Eferding, Tel. 07272/ 2324

Juwelier sucht Mitarbeiter(in)/ Teilzeit. gepflegt-handwerklich geschickt- kreativ. Schriftliche Bewerbung an: Juwelier Stadelmann, Schmiedstr. 13, 4070 Eferding

Juwelier sucht Uhrmacher(in)/ Teilzeit oder Vollzeit. Schriftliche Bewerbung an: Juwelier Stadelmann, Schmiedstr. 13, 4070 Eferding

## TIERE

Haffinger-Araber-Stute, wird am 23. April 4 Jahre alt, sucht einen neuen Besitzer, sehr brav, ist mit Kindern aufgewachsen und von Kindern geritten worden. Ansehen lohnt sich, Tel. 0650/ 5427597 ab 17 Uhr

Suche Hasen für Zucht und Hasenstall. Keine Zwerghasen, Tel. 0660/ 3172813

Suche günstigen Hasenstall und Kanarie, Wellensittiche, Großsittiche für Flug-Voliere, sowie 3 Landschildkröten ab Frühling/Sommer für Gartengehaltung, Tel. 0660/ 3172813

Verkaufe ein Zwergziegenbaby (weiß/schwarz) derzeit 3 Wochen alt, weiblich und eine weibliche einjährige Zwergziege (braun/weiß), Tel. 0664/ 1357510

Labradorwelpen zu verkaufen, 3 Hündinnen + 2 Rüden, mit Papieren, geimpft, gechipt, Tel. 0699/ 10427119

## VERKAUF

Verkaufe Fernseher Grundig 5B, Tel. 0664/ 73625847

Da.Rad 26" 21 Gang, Da.28" 5 Gang, Knabenrad 24" 18 Gang alle komplett mit Strassenausrüstung, 1 Kinder-Mountainbike 20", Tel. 0664/ 9219450

Fernsehapparat Löwe Flachbildröhre 70 cm Bild-agonale, Topzustand, 6 Jahre, Preis EUR 145,-, Tel. 0676/ 81421839

Doppelbett Kiefer + 2 Stück Nachtkästchen, Tel. 07274/ 8080

Staffeln 5/8, Latten 3/5, Bretter, Pfosten, Stangen trocken, Eggenkombination, 3,5 m Saatgutreinigung günstig, Tel. 07277/ 7105

Milchpumpenaufsatz AMEDA, Doppelpumpsystem, mit Zubehör (Fläschchen, Becher), nur kurze Zeit benutzt, neuwertig, günstig zu verkaufen, Tel. 0664/ 73808566

Verkaufe älteren aber super funktionierenden Bauknecht Abluft Wäschetrockner um nur 70,-EUR sowie 2 Bananenschachteln voll Da. Bekleidung Gr. 42-44 neuwertig, Kostüme, Hosen Blusen, Blazer um gesamt nur 60,- EUR, Tel. 0664/ 9219450

Verkaufe 2 Stk. I-Stahlträger 160/160 Länge für Überleger-Stehler usw., Tel. 0664/ 7989672

Verkaufe sehr alten Holzleiterwagen mit Deichsel - in Top Zustand, nur 2 Holzräder sollten gewechselt werden, bekommen sie ev. von mir dazu, gegen Gebot abzugeben, Tel. 0676/ 4720136

Verkaufe 946 m2 Baugrund, Nähe Weibern/Aistersheim, aufgeschlossen, günstig, Tel. 0664/ 73825729

Bad Schallerbach: EFH, Keller, Nebengebäude, Garage, gr. Garten, alle Anschlüsse, zu verkaufen oder vermieten, Tel. 0699/ 12421042

THONET-STUHL, Geflecht in Ordnung, Papieraufkleber THONET Vienna, THONET79 gebrandet, Euro 99,-, Tel. 0732/ 247198

Zweifamilienhaus (möbliert), Doppelgarage, Garten, Hütte, Teich, ruhige Lage, VP EUR 210.000,-, Kleinzell, Tel. 0664/ 3700991

Bienenstöcke Trogboute neuwertig, halber Preis, Geräte dazu geschenkt, Tel. 07233/ 6536

Einige Einzelteile von Lilienporzellan, alter Tisch + 6 Stühle, alte Kommode (ca. 80 J. alt) fast neue Lederdress Gr. 50/52, günstig, neue BH-Stiefel, Tel. 0650/ 3701437

## VERMIETUNG

Aschach/D.: 80 m2 + 65 m2 mit Garage und Garten, Tel. 0676/ 5520300

## VERSCHIEDENES

Verkaufe günstig neuen Entsafter (Vital Juicer) entsaftet ganze Früchte, Saftbecher 0,5 l, Tresterbehälter, Edelstahlsieb, leichte Reinigung, 500 W, Original verpackt, Tel. 0664/ 1357510



**Hochhauser**  
www.gartengestalten.at

hochhauser@gartengestalten.at  
Mobil: 0676 / 749 69 80  
Ghegastraße 54 4600 Wels

Nikken Magnetfeldtherapie Matte mit Kopfkissen neu, EUR 500,-, Tel. 0664/ 1163710

Couch-Glastisch, 110 x 110 x 46, Glasplatte 1 cm stark, Untergestell Halbschalen Plexiglas, 49,-, Tel. 0732/ 247198

Suche schönes günstiges in Top Zustand Kinder-, Jugend-, Damen- und Herren Mountain Bike, Tel. 0676/ 4720136

Akku für Digitalkamera Minolta Dimage E50 um EUR 10,- neuwertig, (NP EUR 40,-), Tel. 07248/ 65605

## WOHNUNG

30 m2 Single-Wohnung in Wallern, mit Garten, in ruhigem 3-Parteien-Haus an Inländer zu vermieten, Tel. 0699/ 81930998

Verkaufe gef. ETW in Alkoven, ca. 79m2 inkl. Balkon/Loggia; SZ, KZ; Wohn/Esszimmer; Küche; Abstellraum; Bad; Vorräum; Kellerabteil und Garage; Preis auf Anfrage; Förderung kann übernommen werden. Sehr geringe Betriebskosten; Tel. 0699/ 11408094 ab 15 Uhr

## ZWEIRAD

Peugeot-Roller "Viva City", Erstanmeldung 2006, NP 1.600,-, VB 950,-, Tel. 07279/ 8340 oder 0664/ 4595723

Motorrad Damen, Marke "polo", Gr.36, echt Leder, schwarz mit orangen Details, eingnähte Rücken- und Knieprotektoren, Jacke abzipfbar; günstig zu verkaufen, Tel. 0664/ 73808566

Verkaufe Motorhispania Furia, Bj. 2003, Preis nach Vb., Tel. 0650/ 4903500

**NEWS**  
Die Regional-Mittelzeitung

## IMPRESSUM

### Medieninhaber, Herausgeber und Chefredaktion:

Harald Matousek, Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding

### Gestaltung, Satz, Lithos:

Matousek & Matousek GmbH, Werbe- und Medienunternehmen  
Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding

### Redaktionsanschrift:

Eferding & Grieskirchner NEWS, Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding

Tel.: 07272/3572-0, Fax: 07272/3572-22

Internet: www.news-online.at • e-Mail: redaktion@news-online.at

**E-Mail für Anzeigen-Abteilung: anzeige@news-online.at (Inserte nur an diese Adresse!)**

Chefredaktion und Werbeberatung: **Harald Matousek** (3572-33), matousek@news-online.at

Chefredaktion-Stv.: **Ramona Matousek** (3572-11), matousek@news-online.at

Sekretariat: **Cornelia Schwandl** (3572-11), schwandl@news-online.at

Anzeigenberatung: **Joachim Steinlesberger** (3572-77), steinlesberger@news-online.at

Layout und Satz: **Herbert Glaubacker** (3572-55), grafik@matousek.at

Redaktionsmitarb.: **Gerald Reiter** (3572-44), reiter@news-online.at

Fotoreporter: **Christof Bauer** (3572-11), redaktion@news-online.at

Freier Mitarbeiter: **Christian Bögl** (3572-66), boegl@news-online.at

**Druck:** Landesverlag Druckservice Gesellschaft m.b.H., Boschstraße 29, 4600 Wels

**Medienrichtung:** Regionalzeitung für Wirtschaft, Gesellschaft und Kultur

**Erscheinung:** 12 Ausgaben per Jahrgang (periodische Erscheinung)

**Auflage:** 31.067 Haushalte durch Postverteilung

# Das Leser-Kochrezept



## Eierlikör-Zitronenschnitten

### Zutaten:

- 5 Eier
- 25 dag Zucker (halb Vollrohr- und halb Staubzucker)
- 1/8 l Öl, 1/4 l Eierlikör
- 12,5 dag griffiges Mehl + 12,5 dag glattes Mehl
- 1/2 Pkg. Backpulver
- Glasure: Saft von 2 Zitronen + Staubzucker

### Zubereitung:

Dotter und Zucker verrühren. Zuerst Öl und dann Eierlikör unter ständigem Rühren einlau-

fen lassen. Mehl mit Backpulver vermengen und unter die Eiermasse mengen. Eischnee unterheben. Teig ist sehr flüssig und geht stark auf. Auf ein gefettetes Blech streichen und bei 175 Grad ca. 45 Minuten backen. Glasur: Zitronensaft mit Staubzucker zu einem zähen Brei verrühren und auf den ausgekühlten Teig streichen.

von  
Elfriede Huemer, Schläßlberg

**Seminarhotel**  
**BRUMMEIER**  
Restaurant · Hotel · Catering  
Eferding, Tel. 07272 / 24 62  
seminar@brummeier.at, www.brummeier.at

**Kochrezept einsenden und Gewinnen!**

Für jeden veröffentlichten Kochtipp gewinnen Sie ein Candlelight-Dinner für 2 Personen im Wert von 69,- Euro. Genießen Sie zu zweit dieses köstliche 6-Gang-Menü inkl. einer Flasche Wein. Einsenden an: redaktion@news-online.at oder per Post: Redaktion NEWS, 4070 Eferding, Karl-Schachinger-Straße 15

Blickwinkel	Straf-erlass	Gedanken verknüpfen	äußerst kurzer Rock	Sekret der Niere	Halb-wüchsige
Zu-ver-sicht	röm. Zahlen-zeichen für drei	französ. Anrede für Majestät			
Instrumentalkomposition in vier Sätzen					
weiblicher Vorname		silbern glänzendes Metall			
Schwur		Abk. für "anstatt des Siegels"	englisch für "Alter"	Wasser-schutz-wall	männ-licher Vorname
bestimmte Art von Segel	Homers Helden-epos				
Vorsprung, Vorschuss	100 Quadrat-meter	vers-mäßiger Gleich-klang		Abk. für "ungefähr"	
ältere Einheit der Energie		Abk. für "nach Christus"			

Die Lösung dieses Rätsels finden Sie im direkt-KLEINANZEIGER.

Die nächste NEWS erscheint am  
**14.5.2009**

Senden Sie alle Anzeigen bitte an die Redaktion!  
Jeder privaten Kleinanzeige bitte **2,- Euro beilegen!**  
**Annahmestellen in folgenden Raika-Filialen:**  
Alkoven, Eferding, Hainbach, Hartkirchen, Prambachkirchen, St. Marienkirchen, Stroheim, Bad Schallerbach, Gallsbach, Grieskirchen, Kallham, Michaelnbach, Neumarkt, Pötting, St. Agatha, St. Thomas, Taufkirchen, Waizenkirchen, Wallern, Feldkirchen, Dornbach, Schönering, Straßham, Wilhering

Anzeigen lesen und gratis aufgeben  
**im Internet!**  
www.news-online.at

Annahmeschluss für private Kleinanzeigen:  
**30.4.2009**

Redaktions-schluss:  
**5.5.2009**

Für Beilagen- versand:  
**30.4.2009**

**dirext** KLEINANZEIGER **ANZEIGEN-KUPON** für Ihre private Kleinanzeige!

Ein Service für NEWS-Leser: Sie möchten verkaufen, verschenken oder suchen dringend etwas? Die NEWS veröffentlicht Ihre private Kleinanzeige gerne um € 2,- in der nächstmöglichen Ausgabe. Für folgende genutzte Wortanzeigen wird automatisch ein Wortpreis von € 1,20 und im Fettdruck € 1,60 verrechnet: Gewerbliche Anzeigen, Vermietungen, Verpachtungen, Realitäten, Glückwünsche (Foto zuzüglich € 15,- exkl.). Bei Chiffreanzeigen bitte € 12,- (inkl. MWSt.) beilegen. Kupon ausfüllen und an die NEWS-Redaktion, Karl-Schachinger-Straße 15, 4070 Eferding einsenden.

Gewünschte Rubrik:	Name:
Gewünschter Text (bitte in Blockschrift ausfüllen) max. 250 Zeichen:	Anschrift:
	Tel.:

# Wegweisend.

Strategisches IDEEN-Management.



Meistern Sie mit unseren IDEEN erfolgreich die Zukunft.

**Matousek & Matousek**

Werbe- und Medienunternehmen. **Ideen.** Anders sehen.

Eferding • Tel. 0 72 72 / 35 72-0 • [www.matousek.at](http://www.matousek.at)

Werbekonzepte - Grafikdesign - Internetauftritte - Eventplanung - Beschriftungen - Foto-Digital-Drucke - Drucksorten